大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千九百八十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩張半　零售港幣一角
香港利有印務有限公司承印

石油輸出國與西方公司續商價格問題

石油會議今在瑞開 力圖打破談判僵局

產油國堅持加價一成 如再談不攏決採取制裁

【路透社維也納二十六日電】西方石油公司與各石油輸出國，今天準備進行一次新的談判，以打破在原油價格上的僵局——石油輸出國家曾經說過，明天在日內瓦舉行的會談如果失敗，它們就實行制裁。

但是，現正出現了新的希望，西方石油公司與石油輸出國的第四次會談，可能在原油價格的糾紛上有着新的轉機。分別在開羅、維也納和的黎波里舉行的三次會談，都是以互相僵持告終的。

十一國的石油輸出國家組織，今天在維也納的石油輸出國家組織總部，舉行了五小時的部長級會議，同意在瑞士同各大石油公司舉行會談。

石油輸出國家組織召開這次緊急會議，主要是為了制訂戰略，務使石油輸出國家組織提出的、提高石油標價百分之十一點一的要求能實現。

石油輸出國家組織這次會議，於昨晚深夜結束，該組織的一位發言人說，石油公司已表示願意以談判來解決問題。……

利比亞總統昨透露 可能接管美油公司

……

周總理郭沫若會見美國科學家代表團

在無拘束的氣氛中進行了友好的談話

中國科學家竺可楨吳有訓周培源等多人出席

【新華社北京一九七三年五月二十七日電】國務院總理周恩來……

喬冠華前天會見美科學家代表團

【新華社北京一九七三年五月二十六日電】外交部副部長喬冠華今天下午會見了以席來特·史密斯博士為團長的美國科學家代表團，並同他們進行了友好的談話。……

周總理會見毛里求斯外長

進行了親切友好談話　姬鵬飛何英同會見

【新華社北京一九七三年五月二十六日電】國務院總理周恩來今天會見了……

會見時在座的有我國外交部副部長何英、西亞北非司副司長周覺、禮賓司副司長高建中，以及楊福昌、臧士雄、李志深等。

遲羣周培源會見芝加哥大學校長

有主進行了友好的談話

【新華社北京一九七三年五月二十七日電】國務院科教組副組長遲羣、北京大學革命委員會副主任周培源，今天上午會見了正在我國訪問的美國芝加哥大學校長愛德華·利維和夫人，芝加哥大學理事會副會長哈里斯·沃德和夫人，以及芝加哥大學理事訪華團其他成員。遲羣副組長和周培源副主任同美國朋友進行了友好的談話。有關方面負責人蔣南翔等會見時在座。

……協會副主席周培源，以及有關方面負責人和科學工作者武衡、郁文、貝時璋、錢三強、黃辛白、林巧稚、劉冰、童第周、施汝為、柳大綱、謝忠堯、費孝通、曹介夫、白希清、海維、陳世驤、吳階平……仿人、陳汲、王立芬、王蒂澂、程亦明、朱傳賢、朱永行、劉靜宜、倪孟雄、沈若崇、謝鳳何等。

日圖書贈清華大學 清華負責人表感謝

這批圖書包括科技文學等近七千冊

【新華社北京一九七三年五月二十六日電】日本自由民主黨訪華團贈送清華大學圖書的贈書儀式，今天上午在清華大學舉行。

這批圖書，是以小坂善太郎為團長的日本自由民主黨訪華團去年訪問清華大學時，為加深中日兩國人民之間的睦鄰關係和促進兩國之間的文化交流而表示贈送給清華大學的。今天贈送的首批圖書共六千九百多冊，包括科技、歷史、哲學、文學、美術等方面的書籍。

日本駐中國大使小川平四郎和夫人、大使館公使柳谷謙介和其他外交官員出席了贈書儀式。

清華大學革命委員會主任遲羣首先在贈書儀式上致詞。他向為這次贈書而費心籌備的小坂善太郎和日本各界朋友們，表示深切的感謝。

接着，清華大學革命委員會副主任劉冰講話。他說，我們非常高興地接受日本朋友的贈書，我們把它看成是日本人民對中國人民友好的象徵。他表示，今後要為進一步鞏固和發展中日兩國人民之間的友誼做出積極的努力。

小川平四郎大使在講話時表示相信，這次贈書對促進日中兩國之間的科學文化交流和兩國人民之間的友好必將作出應有的貢獻。

出席贈書儀式的還有：外交部亞洲司副司長王曉雲，中日友協秘書長孫平化，北京市革命委員會外事組負責人史林峯，清華大學革命委員會副主任何東昌、張維等。

石油出產國會議現場

世界石油出產和出口國家組織，於五月二十六日在維也納召開第三十三次緊急會議。從左至右：由阿貝德西蘭率領的阿爾及利亞代表團、由桑塔情率領的印尼代表團，以及由阿莫澤格德率領的伊朗代表團。（合衆國際社圖片）

中國新聞代表團訪喬治亞州梅肯

這是訪美各大城市最後一站

【美聯社美國喬治亞州．梅肯二十七日電】中國新聞代表團一行二十二人，昨天抵達這裏，作為訪問美國各大城市的最後一站訪問。

中國代表團今天前往喬治亞郊區遊覽。……

隨後，他們在抵達喬治亞州時，受到喬治亞州長卡特的母親羅莎林·卡特夫人的歡迎。喬治亞州長卡特及其夫人正在歐洲和中東進行貿易任務。

旅行社一發言人說，中國新聞代表團將到農業區去，並訪問幾個農場。

參觀重慶成都心情興奮

本報特稿

一九六三年九月二十九日　星期日　晴

在重慶、成都參觀了幾天，今天，我懷着無比興奮的心情，回到了離別十八年的故鄉——四川省西陽縣瀾水鎮，看到家鄉的一草一木，感到格外親切。……

國慶觀禮慶幸路走對了

一九六四年十月一日　星期四　晴

……

和黃天明登南京長江大橋

一九六九年八月五日　星期二　晴

……

徐廷澤日記摘抄

按：徐廷澤是原台灣國民黨空軍第二聯隊的上尉飛行員，一九六三年六月一日駕機起義歸來。他回到祖國大陸後，參觀游覽了祖國大江南北許多地方，寫了不少篇日記。下面幾則是徐廷澤日記摘抄。

延安留下難忘印象

一九七一年四月二十五日……

上月和妻兒游太原晉祠

……

包括歌舞相聲快書琴書快板

「五一」游園文藝節目 部分已在北京公演

大部是近一年新創作富於生活氣息

【新華社北京一九七三年五月二十六日電】今年首都「五一」國際勞動節遊園活動的部分文藝節目，從明天起將在北京公演。

這次公演是由國務院文化組主辦的。演出的節目共有兩場：一場是歌舞和曲藝，由專業和業餘文藝工作者聯合演出；一場是少年兒童節目，由北京一些小學、幼兒園的孩子們演出。

這些文藝節目，大部分是近一年來……

李光耀和蘇哈托強調不結盟政策

【法新社雅加達二十七日電】……新加坡總理李光耀……印尼總統蘇哈托……

日本利率再升高 月底起提高半厘

從原來的五厘提高到五厘五

【法新社東京二十七日電】日本銀行人士今天證實，大藏相愛知揆一和日本銀行總裁佐佐木直，今天已決定從五月三十日起將銀行利率提高零點五厘，達到五厘五。……

利用產鹽後的廢液苦滷 津製成九種化工品

還生產出鎂為從苦滷提煉元素創造經驗

【新華社天津……電】……

繼續發揚「天大旱人大幹」精神

石家莊區戰勝九旱 全區小麥可望豐收

全區四百萬畝小麥長勢普遍比去年好

【新華社石家莊一九七三年五月二十六日電】河北省石家莊地區的廣大幹部和社員，在去年戰勝嚴重乾旱奪得小麥大面積高產的基礎上，以批修整風為綱，今天繼續發揚「天大旱，人大幹」的革命精神，持續頑強地進行抗旱鬥爭，為奪取農業新豐收大力奮戰。目前，全地區四百多萬畝小麥，長勢普遍比往年好。……

東軍民旱季勝利意義重大
賓努親王致電喬森潘祝賀
東通訊社號召解放區人民今年雨季搞好農業生產

【據新華社北京一九七三年五月二十六日電】據東埔寨通訊社報道，柬埔寨民族統一陣線主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，最近致電民族團結政府副首相兼國防大臣、柬埔寨民族解放人民武裝力量總司令喬森潘，祝賀柬埔寨民族解放人民武裝力量在一九七二年至一九七三年旱季期間所取得的偉大勝利。

電報說：「一九七二——一九七三年旱季是在我國人民和我們民族解放人民武裝力量的中央政治局和柬埔寨王國民族團結政府，並以我個人的名義，向全體大臣和副大臣，向最高和戰士們表示最熱烈的祝賀。」

電報指出，柬埔寨人民在旱季裏所取得的勝利具有重大的意義。

【據新華社北京一九七三年五月二十七日電】柬埔寨通訊社五月二十五日發表評論，號召柬埔寨解放區人民和民族解放人民武裝力量在一九七三年雨季中，進一步搞好農業生產，支援前線。

尼日利亞元首戈翁
當選非洲統一組織主席
在慶祝大會上非洲國家元首紛紛反帝反殖鬥爭

地質學會常務理事
許杰離京往西德
地質局總工程師張炳熹亦前往

【新華社北京一九七三年五月二十六日電】中國地質學會常務理事許杰和地質局總工程師張炳熹等一行三人，應德意志聯邦共和國地質調查所邀請，前往該國參加一百周年學術慶祝活動，昨天下午乘飛機離開北京。有關方面負責人到機場送行。

兒童節想念台灣兒童

全國政協委員　政協江蘇省委員會副主席　陳鶴琴

北京的一所幼兒園。兒童們坐上轉椅，大家一起用力推。（新華社照片）

繼前天軍機在東德失事後
蘇軍機昨墮毀西德
距離邊界二十五哩　機上駕駛員跳傘逃生

【路透社西德，布勞恩斯威克二十七日電】下薩克森警方說，一架蘇聯軍用飛機，今天墮毀在西德境內二十五哩布勞恩斯威克附近的田野中，機上駕駛員跳傘逃生。

這架飛機的類型，以及它如何迷失方向飛過東西德邊境，一時尚不知其原因。

這是兩天以內墮毀的第二架蘇聯軍用飛機。

前天，東柏林一位紅十字會發言人說，一架米格機墮毀在東德小鎮布爾克附近田野間，機上兩人幾乎肯定都已死亡。蘇聯軍隊已將這個地區封鎖。

張彤設晚宴招待
巴國防學院院長

【據新華社拉瓦爾品第一九七三年五月二十六日電】中國駐巴基斯坦大使張彤五月二十日晚上舉行招待會，招待國防學院院長納西爾·艾圖·喬德里少將率領的巴基斯坦國防學院代表團，這個代表團最近在對中國進行友好訪問後回到巴基斯坦。

蘇製新式諜機
附有空中拍照特別裝置

【本報訊】據「紐約時報」報道：蘇聯日前已經開始製造一種新式的間諜飛機。據莫斯科當局透露，這種飛機有為空中拍攝照片的特別設備。看來，一種在軍事和民間偵察上都適用的雙引擎飛機，正在十分保密的情況下改裝成新式間諜機。

這種飛機，好像AN—30，設計工作在烏克蘭基輔進行，主管人是安東奧夫。

摩洛哥首相設宴
歡迎東國家元首

【據新華社拉巴特一九七三年五月二十六日電】摩洛哥王國政府首相艾哈邁德·奧斯曼和夫人五月二十六日晚在拉巴特的哈桑賓館舉行宴會，歡迎柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人對摩洛哥的正式訪問。

【據新華社拉巴特一九七三年五月二十六日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人莫尼克·西哈努克公主，應摩洛哥國王哈桑二世的邀請，在柬埔寨國內特使英·薩利的陪同下，五月二十六日傍晚乘專機到達拉巴特，對摩洛哥王國進行正式訪問。

摩洛哥王國政府首相艾哈邁德·奧斯曼前往機場歡迎柬埔寨貴賓。

我援建廣播發射台
在贊舉行移交儀式
卡翁達總統柬元首郭魯等出席

【據新華社盧薩卡一九七三年五月二十六日電】贊比亞總統卡翁達五月二十五日在盧薩卡西部的伯特當恩主持了中國援建的贊比亞新的廣播發射台的移交典禮。

美小鎮遭旋風夜襲
建築物幾夷為平地
四人喪生十六人受傷僅餘四屋

【路透社美國奧克拉荷馬州基夫頓五月二十七日電】一場大旋風今晚在這個奧克拉荷馬州小鎮肆虐，將百分之九十五的建築物夷為平地，至少造成四人死亡，十六人受傷。

基夫頓鎮的八十名居民事先未接到大旋風和暴雨的警告。目擊者說，「基夫頓鎮差不多在地圖上已不存在了」。大風雨之後，僅存的房屋只有四間。

大旋風橫掃基夫頓鎮後幾分鐘，在這個鎮留下一道災難的痕跡，大樹被連根拔起倒在地上，動物的屍體散佈在瓦礫之中。

美聯社阿肯色州瓊斯波羅二十七日電】官方人士說，今天上午，一場大旋風橫掃這個在阿肯色州東北部，人口只有二萬七千人的市鎮，造成三人喪生和約二百人受傷。聯邦航空局說，這場風暴已帶來了五點四四吋雨水。

英醜聞案有新進展
牽連到一國際妓寨
活動範圍遍英法西德瑞士美國

英醜聞事件主角
蘭頓辭議員席位

【法新社倫敦二十七日電】蘭頓勛爵的選舉代理人今天說，蘭頓勛爵從一九五一年開始任伯里克的保守黨議員，前國防大臣，他已經辭去下院議員的席位。

柯西金的地位會動搖嗎？

中彈漁船拖返英

美總統直升機
在巴哈馬墮海
保安人員一死六受傷

【路透社佛羅里達州邁阿密二十七日電】今天宣佈，一架經常載送尼克松總統的直升機，昨晚墮毀在巴哈馬島外海面。機上七名秘密保安人員中，有一人喪生。

這架「VH—三A」直升機，當時載運一隊救護人員在巴哈馬群島的格蘭拜地方，因為尼克松總統正在那裏度周末。這架直升機墮毀在海岸外幾百碼的海上。

兒子殺人
母親自殺

巴勒斯坦圖展
即將在京舉辦

攀登喜馬拉雅山
日人被雪崩冲走
出事地點是安那珀那峯

【路透社加德滿都二十七日電】尼泊爾外交部今天宣佈，四名日本登山者和一名嚮導，在喜馬拉雅山脈中的安那珀那峯被雪崩冲走。他們在出事前一天，已爬到高八千零八十九公尺的安那珀那峯的五千公尺以內。

這五人爬山隊，是屬於日本信州爬山會的會員，他們在出事前一天，已從離山峯兩千公尺遠的地方折返。

他們在大風雪中返回四號營幕，但不幸在第二天，當他們下山時，便被雪崩冲走。直到現在，他們的屍體仍未被發現。

美元和盧布的神聖同盟

（法）弗朗索瓦·施洛塞

美國貿易界的新邊疆

最後，美國間口轉向蘇聯還有第三個理由。美國經歷第二次世界大戰後健康而美好，蘇聯則貧血和窮困。之後，美國經濟又相繼得到意外收穫：歐洲重建、朝鮮戰爭和一九五〇年的重新武裝、空間競賽，以後又是一九六〇年至一九七二年的越南戰爭。與這些事件有聯系的公家訂貨現在開始枯竭。美國資本正爲七十年代後半期尋找「新邊疆」。因此，參加蘇聯工業發展和開發西伯利亞的建議正是在火候上。一家去年向越南供應軍火時開工率只有百分之七十的美國公司，最近同蘇聯簽訂了一個合同，價值相當於該公司兩年的全部產量。

如果聯到兩大國之間開始的經濟接近的規模，只要看一看有關的美國公司的名字和性質就知道了。這些公司是第一流的，它們的營業額等於像荷蘭或比利時這樣的一個歐洲國家的國民生產總值。兩國之間的貿易額將迅速飛躍增長：從一九七一年的二億美元將增加到一九七五年的五十億美元，也許從一九八〇年起要增長兩三倍。

實際上，蘇聯人和美國人對未來年代的考慮，大大地超過了純粹的貿易，這是考慮深入的工業合作，使兩種經濟在物質、金融和法律上互相摻雜。例如西伯利亞天然氣「交易」：人們談論一百二十億美元的投資和爲期二十年的四百億美元的天然氣訂貨。投資的資本將用天然氣來清償。美國十年後百分之七的天然氣消費將依賴蘇聯的供應。

另一筆「交易」是：卡馬河岸的成套設備（十五億美元）。主要是建設一座將使蘇聯人能以公路運輸手段裝備異常龐大之這些手段的軍隊和民用經濟的工廠。

爲西雅圖家庭提供西伯利亞天然氣

美國所有的談判者在一個問題上是一致的：蘇聯人在出售方面是無能的，但他們善於購買。沒有比蘇聯人更精的商人了。談判往往持續幾個月。美國代表每星期在同他們的蘇聯交談者談幾十小時，蘇聯人整天整天地詢問他們產品的技術性能。然後才討論價格。這時是不擇手段的，包括反覆談和疲勞戰。美國人知道他們應把在簽字時必須同意的最後打折扣預先計算在他們的價格之內，因爲任何一個官員，如果不能在他的報告中寫上他取得了最後的減價時，他就不會締結一個合同。

經濟上相互關連，個人、機關和司法上的各種聯系增多，這樣的兩個大國之間的接近在政治上不可能是「無作用的」。有理由說，當洛杉磯的家庭主婦用蘇聯天然氣做飯時，或者當五角大樓的前供應者在烏克蘭建立工廠時，世界——或至少它的最富有的那一部分——將會更加和平。美國公衆正在學習新的共處。在咒罵共產黨二十年之後，他們今天對於進行合作的經濟論據（更多的就業、更多的銷路等），極其敏感。

美國開始同蘇聯大大接近，與此同時，它還準備對其主要的貿易勁敵西歐進行一次猛烈的襲擊。歐洲人在幾個月中丟掉了許多幻想。蘇聯駐波恩大使佐林讓人們清楚地看到美蘇勾結的這一新的方面，他說，他的國家像美國一樣，也對九國歐洲的經濟和貿易政策相當「關心」。

然而，歐洲人（他們由於自己的原因而在這方面一直未獲得成功）長時間來一直希望爲整個西歐確定一個同東方合作和貿易的共同辦法：給予怎樣的讓步，如何貸款，什麼樣的期限和利率，[illegible]怎樣，怎樣的最惠國條款。美國人以一種雙邊的方式解決了所有這些問題。

歐洲人擔心美國人在低工資的東方國家中建立工廠，從而使一些價格極其有競爭力的產品泛濫於歐洲市場。儘管一些大小的歐洲公司目前在同蘇聯的貿易中大大領先，但它們可能在不遠的將來不得不從事美國在同蘇聯簽訂的那些重大合同中願意分給它們的加工工作。因此，在歐洲大陸重大的政治緊張局勢的結束似乎[illegible]際上進行活動的廣闊餘地的時候，一種衛星的作用。西歐國家一直想同它們中歐鄰國建立額外的優惠[illegible]的聯盟也是部分地以這樣的願望[illegible]不會完全把從前的歐洲國家抛棄給[illegible]然而，這一條是華盛頓和莫斯科[illegible]部分：西歐從今以後承認蘇聯對[illegible]而可以說是支持「勃列日涅夫主[illegible]將被歐洲安全會議鞏固下來。

從經濟合作到政治勾結

與[illegible]那些屬於美國霸權範圍的國家中[illegible]南美洲的情況便是如此。[illegible]也將說明問題：以貸款形式[illegible]交易的數千萬美元，將是[illegible]生任何政治或軍事悲劇的[illegible]統治克里姆林宮的人中的[illegible]才可能破壞今天發展進程[illegible]不作任何能給蘇聯暴露的[illegible]口實的事情。雙方的純官方的[illegible]們可作生意、共同工作，而又[illegible]制度。如果事情順利，[illegible]濟沒看見。蘇聯、科學[illegible]新「現實主義政策」[illegible]問莫斯科以來，民主運動[illegible]鎮壓加強，在人民民主方面，[illegible]控制[illegible]地進行。歐洲可能今年[illegible]用主義和蘇聯人的神聖利己主義[illegible]洲資本主義[illegible]。（下）

原載法國「現實」雜誌

美機濫炸柬埔寨村莊

（美）記者 丹尼爾·薩瑟蘭

本報特譯：美國基督教箴言報最近發表該報記者丹尼爾·薩瑟蘭自柬埔寨柏格村發出的一篇通訊，茲譯如下：

×　×

美國飛機在柬埔寨轟炸像柏格這樣的村莊，觸發起許多使尼克松政府爲難的問題。因爲白宮發言人曾經說過，由於「北越軍違背越南和平協議，繼續留在柬埔寨」，所以，美國轟炸柬埔寨。

但是，正如幾個月來在柬埔寨許多其他的柬埔寨村莊一樣，開進柏格這個村莊的軍隊，根本就不是北越軍，而是高棉起義軍（即紅色高棉解放軍）。

就算是爲了那個不公開說的目的——不是削弱北越在柬埔寨的力量而是削弱高棉起義軍——的話，柏格至少也是一個無須對平民破壞的例子。

村民同意的說法

[illegible]柏格村——[illegible]——一個[illegible]的村莊，位於湄公河上，在金邊東南偏東約二十三哩的一號公路。村民以種植稻米、玉米、山芋、豆子、香蕉和西瓜爲生。柏格村未被戰火波及，而且在這之前，也未遭受過轟炸。

大約在兩週之前的一個晚上，高棉起義軍[illegible]。這支起義軍就是人們所稱的「紅色高棉」。他們曾經得到北越的支持，但是村民說，在柬埔寨的戰鬥主力都是他們。

紅色高棉進入柏格村之後，向湄公河上的朗諾海軍巡邏艇開火。當時這些巡邏艇正在企圖爲湄公河上的朗諾軍供應船隊開路。他們曾經要求一些村民和他們一起離去。他們又告訴那些不願同他們離去的村民，應該暫時離開村子，因爲美國飛機一定會來轟炸。

半個村子被炸平

許多村民都接受勸告，到第二天的早晨六時，村民已紛紛在離開村子的途中。紅色高棉軍也離開了。據村民的敍述，大約在上午九時，兩架美國噴氣機果然出現，並開始轟炸該村。

村民說，那兩架美國戰鬥轟炸機一次又一次地飛過上空，轟炸幻想的敵人，它們把這個村子的過半的房屋摧毀和嚴重炸壞。

當晚，這些戰鬥轟炸機再次出動，轟炸村子附近一個地區。有些村民正在該地區躲避空襲。七人被炸傷，其中有一名三十二歲懷着孕的婦女隨利姆。送來她被送到金邊醫院就醫。她雖然順利分娩了，但是她的腿還腫得厲害，因爲在那次轟炸，她的腿被炸起的東西打傷。據她說，轟炸的當晚，有一名十一歲的男孩被炸死，至少兩人受傷。她根本沒有見到紅色高棉。

美國製的殺傷彈

在村子內，[illegible]一枚名爲「CBU」的美國空軍發射的集束炸彈的彈殼，那個彈殼還有蘭遜工業製造的字樣。這種子母彈，裏面有七百顆小鋼彈。這是特爲殺害人的性命而設計的武器，但是這次反而殺了牲口了。

柏格村的若干地段，一切已被夷平，留下的只有深深的彈坑，破爛的錫子和用品，腐爛的水果和倒了下來的蕉樹，和一些被揭下來的房頂鋅鐵，滿目瘡痍。

在柏格村發現一件最奇怪的東西，就是一張印好的傳單。看來這是從飛機投下來的。傳單用越文書寫，似乎是爲給北越軍而寫的。傳單告訴他們，越南已簽署和平協定，他們可以回家去了。

從未見過有北越軍

柏格村的村民，在村子裏，曾經見過少數的紅色高棉軍，但是連一個越南人也沒有看見過。村中沒有人會閱讀這些傳單，更不用說了解傳單講的什麼東西了。

現在柏格村附近已成了一片荒地。有些村民曾經回到這個已成瓦礫的村莊，撿回一些用品和糧食。到了下午，他們就靠近金邊移動。他們大多數都是在一些廟宇席地而睡。

沿一號公路的地區，人煙稠密。但是在柏格村以東那長約八里的一段的居民，大多數都不敢留在家中睡覺的。每天下午，就可以看到他們乘牛車或出租單車，帶着糧食和行李向西移動。

和難民一起[illegible]金邊以東十二哩的[illegible]廟外面的一位柏格村老村民對記者說，「我願意要求你向你的政府要求，不要再來炸彈了，因爲我們要重建我們家園。」

美機應停止轟炸

另一難民說，「你們新聞記者可以親眼見到這個問題，但大多數美國人不能親眼見到，因此你們的政府就靠向他們撒謊過關。」

「我們希望你把我們的呼聲帶給美國人民。我們把唯一的希望寄予美國人民，因爲我們的政府不顧我們。如果美國人可以在柬埔寨進行和平，我們柬埔寨人民將像感謝自己的弟兄一樣，感謝美國人民。」更多難民發表意見。

人們在猜想，有多少[illegible]在最近的幾週中，像柏格村一樣的村莊！美國早些時候的不炸金邊附近人口稠密地區的政策又扭轉了。他們說，柏格村雖然房屋被炸平了，但幸而死傷不大，在柏格村以南的其他十個村莊被炸得更慘。至於慘重到什麼程度，要採訪就很難，因爲在一號公路上行，即使行至柏格村也有危險。因爲誰也不知道這條公路什麼時候會被切斷——不是被北越軍切斷而是被柬埔寨解放軍切斷。

瑞典國際和平研究所建議

M16自動步槍應禁用

立峯

最近，瑞典斯德哥爾摩國際和平研究所（簡稱SIPRI）的一份年鑑，在「非人道武器」的一章中，認爲美軍曾在印度支那戰爭使用的M－一六型自動步槍，應該禁止使用。理由是它打出的子彈速度快，給人傷害的程度同達姆彈一樣。（按：達姆彈又名爆炸彈，是一種軟頭或空頭子彈，打中後即膨脹擴大，使受重傷或致命）

該年鑑又說：M－一六步槍現已在若干國家造，包括丹麥、荷蘭、蘇聯、瑞士等。

此外，該年鑑還作了軍事問題的形勢報告：

▲一九七二年五月第一次「限制戰略武器協定」簽字以來，美蘇兩國的戰略武器數量，美國裝備核彈頭的增加了近一千八百九十件到七千零四十件；蘇聯增加了二千一百七十件。

▲一九五七年以來，美蘇兩國發射的一千二百六十八顆人造衛星中，有百分之四十七是作軍事偵察用途。

▲第三世界各國輸入的主要武器，從一九五〇年以來，每年增加百分之十。

▲在第二次世界大戰期間，凝固汽油彈的使用量爲一萬四千噸；而印度支那戰爭已使用了約四十萬噸。

▲過去二十年間，全世界支出的軍費每年達一千九百億美元。

斯里蘭卡民族經濟在發展

辛華

斯里蘭卡人民近年來在發展民族經濟方面，取得了可喜的成就。

過去，由於殖民主義者的統治和掠奪，斯里蘭卡的經濟畸形發展，除主要生產茶葉、橡膠和椰子外，人民生活需要的絕大部份農產品都依靠進口。爲了改變這種狀況，總理班達拉奈克夫人多次號召人民努力工作，自力更生，發展農業生產，種植一切可以種植的作物，爭取逐步實現糧食自給。以前，斯里蘭卡每年要花四千多萬盧比的外匯進口辣椒和洋葱。一九七二年，斯里蘭卡人民響應號召，在發展農業生產上取得了顯著的成績。斯里蘭卡人民擴大了辣椒和洋葱的種植面積，當年就收穫辣椒一萬二千多噸、洋葱六萬二千多噸和土豆四萬六千多噸，做到了辣椒、洋葱和土豆自給。

爲了增加糧食生產，斯里蘭卡人民積極興修水利，在過去兩年內，約有九千九百多英畝的旱地改爲水田，還有八千多英畝的土地也得到了灌溉。同時，由於加強了農業研究工作，注意引進、推廣國外的優良稻種和培育出適合本國氣候條件的新品種，去年雖然遭受了嚴重的旱災，但在不少地區稻殖仍然獲得了較好的收成。

作爲斯里蘭卡主要出口產品的茶葉、橡膠和椰子的生產情況也比較好。茶葉今年第一季度的生產比去年同期增加了一千萬磅，總產量達到一億零四百多萬磅。橡膠和椰子的生產也有所增長。爲了適應日益發展的紡織工業的需要，今年還試種了一千英畝棉花，爲在南部地區大面積播種作準備。目前棉苗長勢很好。

在工業生產方面，斯里蘭卡政府工業部所屬的十七家工業公司，一九七二年的生產大都有所增長。其中紡織工業，一九七二年布的產量約爲一九七一年的三倍。五金公司在去年生產了農具三十多萬件，是一九七一年產量的二倍。今年元旦開工的車廂廠，在第一季度就生產了六節客車，還有六節車廂也快完工。目前，斯里蘭卡正在將建或擴建一批工廠，其中包括紡織廠、造紙廠、化工廠等。

斯里蘭卡的經濟雖然需進出口貿易，但是過去卻沒有自己的商船。一九七一年二月，斯里蘭卡航運公司開始有了自己的第一條商船。爲了更好地使航運爲國民經濟服務，斯里蘭卡政府在同年六月將航運公司全部改爲國營。目前商船已增加到五艘，來往於歐洲和亞洲等地的港口，爲國家增加了收入，節約了外匯。

斯里蘭卡漁產豐富，去年共捕魚九萬八千多噸，比前年增加一萬多噸。斯里蘭卡目前擁有漁船二萬二千多隻，其中有五千餘隻是機動船。

斯里蘭卡南海岸風光

阿根廷牛肉與肉類漲價

原載倫敦「觀察家」報 江洪譯

世界範圍內的肉類價格直線上漲，給予世界各國的政府和家庭主婦以困擾和苦惱。甚至在一些以肉類爲主要產品的國家，如阿根廷，牛肉價格的上漲也已超過大部分工人家庭和一般中等家庭所能負擔的價格，因爲最便宜的部分的零售價，在今年四月都要定爲每磅五十五美仙，這給工人家庭的開支上增加了很重的負擔。

阿根廷政府一方面受到國內的生活費用上漲所困擾，另方面也被目前的牛肉價格上漲引致抗議。幾年以來，阿根廷政府一直下令隔一個星期停售牛肉，直到現在這項限令仍在執行。儘管會出現很多的屠夫偷偷地在限令期內宰殺牛隻出售，或者會出現很多的黑市買賣，但政府執行這項限令的目的，已經奏效，牛肉消耗的銳減現象已經被遏止。

目前，牛肉價格的猛烈上漲，它比政府頒布限制牛肉出售實行一個配給制有效得多。

最近的一段時期內，阿根廷開始用魚、雞和羊肉來烹飪菜式，以代替缺乏的肉類，在過去，魚、雞和羊肉根本不被當作肉類。由於阿根廷的牛肉價格已上升到接近於像在一些缺乏牛肉出產國家的價格高昂水平，過去由於有低廉牛肉條件，形成的一些傳統，都在無形中取消了。人們恐怕全牛燒烤，大宴會不可小的風趣，只能成爲回憶的往事，如今已不能再有了。

但是，阿根廷在肉類出口方面，目前正遇到了一個困難。在阿根廷的一些地方流行着一種口蹄病，這是牛、羊和豬等動物的一種傳染病。雖然這種傳染病可用預防注射的方法來加以遏制，但是，由於這種傳染病的存在，因而一直被美國用此爲藉口，來排斥阿根廷的牛肉輸入，使阿根廷失去了一個非常有利可圖的市場。一些通常比較穩定的購肉國家，如英國，有時也不購買阿根廷的肉類。

阿根廷在世界市場競爭上的主要勁敵是愛爾蘭、南斯拉夫、澳洲和新西蘭。近年來，這幾個國家的出口數量已比阿根廷爲高。

代的結束，可能使阿根廷的生活方式改變，人們也將使阿根廷增加收入，而促進新一代的繁榮。目前，阿根廷正尋找海外市場，以推銷它所出產的全部肉類。不過阿根廷的農民不能指望自己成爲出口興旺的主要受惠者。

英醜聞案女主角

集納

英國報紙連日以顯著篇幅，圖文並茂地刊登英國色情醜聞的新揭露，並介紹男女主角的身份。

據報道，這個醜聞的女主角——應召女郎——現年二十六歲，是愛爾蘭畜牧商的女兒，名字叫諾瑪·萊維，身材苗條，黑髮，衣着漂亮。此人喜歡喝香檳，開快車和穿貂皮大衣。「每日鏡報」在刊登她的照片的同時，稱她爲「結束了蘭頓勛爵政治生涯的婦人」。

諾瑪·萊維於兩年前來到倫敦。她住的公寓價值[illegible]。諾瑪[illegible]要最好的。據報紙的描述，她是一個野心非常大的女子，桌子上經常有香檳酒，還有男友送給她的貴重禮物。[illegible]三個英鎊[illegible]給她的。[illegible]位神秘男士名叫萊維斯的供[illegible]

據一[illegible]報[illegible]說，諾瑪去年十一月同一名二十五歲的汽車司機科林·萊維結婚，而這次結婚是萊維斯替她主持的。

北京玻璃器皿遠銷六十餘國

北京玻璃器皿色澤鮮艷透明，紋飾清晰細膩，造型新穎多姿，在國際市場受到了好評。

北京玻璃器皿廠生產的各種日用玻璃器皿，色澤鮮艷透明，紋飾清晰細膩，造型新穎多姿，受到了好評。

解放前，日用玻璃器皿是北京市一項缺門產品。那時只有幾家設備簡陋的小玻璃廠，只能生產一些普通玻璃瓶、酒杯、茶壺。解放後，共產黨和人民政府十分重視發展玻璃器皿工業。一九五八年大躍進以來，特別是經過無產階級文化大革命，北京市的玻璃器皿工業更加朝氣蓬勃，欣欣向榮。現在，北京生產的玻璃器皿不僅供應國內市場，還遠銷到六十多個國家和地區。去年的工業總產值比一九六五年增長了一倍，產量大幅度增長，花色品種也由原來的六十五種增加到一百多種。這裏不但有低檔產品，而且有在國內外市場得到較好評價的金邊冰花杯、金邊磨花杯和六種顏色的酒杯等高檔產品。去年以來，這個廠又努力生產了一些工藝複雜的新產品，如運用磨花、刻花工藝作成多樣花型的茶盤、果盤；還有使用桔紅、天藍、翠綠等彩色套料作成飛魚、金雞等造型的玻璃花瓶等，色彩鮮艷，作工精緻，形象逼真，顯示了北京市玻璃器皿工業的新水平。

近兩年來，這個廠的工人、幹部和技術人員，對提高印花水杯的質量和增加新花型作了不少努力。僅去年一年就新設計了一百零四種新花型，加工車間磨花工魏文楷、劉實善、劉永貴三位老師傅，從事玻璃精刻工藝已有二十多年的歷史了，近兩年來，他們新設計的竹花、牡丹等九種花樣，製作的磨花水杯、酒杯，在國際市場上受到歡迎，銷路很廣。爲了確保水杯、酒杯的質量，老師傅熱心幫助新工人提高思想覺悟和技術水平。在他們的幫助下，新工人在實踐中茁壯成長，已有二十多名能較熟練地掌握一些精刻工藝的青年工人。去年下半年以來，這個廠通過反復實踐，在一個多月內就生產出了美術玻璃，豐富了首都市場。

全國鐵路節約用煤今年首季近廿萬噸

全國鐵路系統廣大職工廣泛開展羣衆性的節約用煤活動，取得了新成績。

全國鐵路今年一至四月，全路機車平均每萬噸公里的耗煤量比去年同期又降低了[illegible]。今年全路共節約機車用煤十九萬七千噸。

鐵路機車用煤取得了一定成績。今年局機務段繼續狠抓節煤工作，一至四月份，機車萬噸公里的耗煤量比去年同期降低二十公斤，共節約機車用煤四萬一千多噸，北京、瀋陽、錦州、鄭州、上海、武漢、柳州、南昌、昆明、太原等十五個鐵路局機車萬噸公里的耗煤量，也都比去年同期有所降低，爲國家節約了大量煤炭。

交通運輸戰線上的一面紅旗「毛澤東號」機車組，今年以來節煤工作也取得了新成績。

鐵路運輸部門廣大職工認識到煤炭是工業的糧食，和節約煤炭的重要意義，自覺地開展節約用煤的活動。瀋陽鐵路局大虎山機務段是全國鐵路機務段節煤最多、萬噸公里耗煤最低的先進單位。今年一至四月，全段在超額完成運輸任務的同時，節約煤炭八千噸。

福建農副業簡訊

仙游縣超額完成甘蔗種植計劃

莆田地區主要甘蔗產區仙游縣，已經超額完成了甘蔗種植計劃，全縣共種甘蔗九萬六千五百畝，比去年擴大一千五百畝。

去年，仙游縣甘蔗種植面積九萬五千畝，平均畝產達九千一百多斤，分別比解放初期增加兩倍和一倍。今年社員們再接再厲，在擴大糧食和其他經濟作物的同時，努力多種、種好甘蔗。目前，蔗田一片[illegible]

莆田枇杷收成好

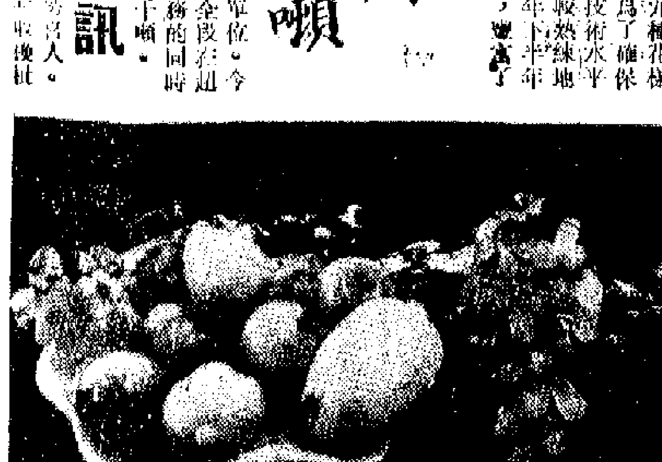
有「果米之鄉」之稱的莆田縣，水果生產有很大發展。僅枇杷一項，解放以來新種植的枇杷品種繁多，有[illegible]多萬株，其中以近年培育的「[illegible]」、「東方紅」、「[illegible]大鐘」[illegible]種爲最佳，具有粒大、[illegible]核小、汁多、味甜等特點，四、五個就有一斤。把八千多擔，比解放前的「大年」還多一倍多。

黃海之濱新漁村

江蘇省如東縣北坎[illegible]黃海大隊，是我國漁業先進單位之一，近年來漁業生產連年豐收。

黃海大隊，位於黃海之濱。解放前，這裏是有名的窮漁村，廣大漁民過着饑寒交迫的生活，一百多戶貧苦漁民中，就有九十六戶當過長工，十二戶討過飯。解放後進行合作化，由國家貸款，漁民自己動手製造了第一艘木帆船，開始了近海捕魚，第二年就獲得了豐收。文化大革命以來，這個大隊實現了機械[illegible]

[illegible]漁船十[illegible]部裝備了收音機、探魚器和無線電通訊設備，並改革了落後漁具。現在，海貨的年產量上升[illegible]倍，不但供應國內市場，有的海貨如海蜇、蝦米等，還暢銷國外。再幾年，黃海大隊並圍墾造田二百多畝，實現了蔬菜自給、糧食半自給，一九六六年以來，向國家交售皮棉十六萬斤。



北京料器廠生產的玻璃工藝品——水果

女子架橋隊

滬杭女青年活躍大興安嶺

戰鬥在大興安嶺地區新林區的橋樑大隊女子架橋隊，是由上海、杭州、佳木斯等地的一百三十多名女知識青年組成的。她們中年齡最大的二十五歲，最小的才十七歲。她們從一九七〇年建成一座一百一十米長的鋼筋混凝土大橋以後，去年又架起了一座二百米長雙曲拱鋼筋混凝土大橋。

[illegible]重，這些品種也已在全縣普遍種植。

祥謙公社春茶豐收

閩侯縣祥謙公社今年春茶產量達十四萬多斤，比豐收的去年增長二成。

祥謙公社前臨烏龍江，三面靠秦嶺，座座青山雲霧繚繞，風清露潤，已成爲全省馳名的新茶區。

新疆掀起造林熱

防風固沙 開荒造田

已造林六萬多畝育苗四萬多畝

新疆維吾爾自治區各族羣衆，掀起了春季植樹造林的熱潮。據有關部門不完全統計，截止四月五日，全自治區已造林六萬多畝，四萬多畝苗圃，四旁植樹兩千五百萬株，普遍比去年進度快、質量好。

天山南麓的塔里木盆地和叶魯番盆地，由於受風沙災害嚴重，影響農業生產的發展。這些地區的各族幹部和社員，把營造農田防護林作爲實現農業穩產高產的重要措施來抓，狠抓「[illegible]」的吐魯番縣，多年來堅持營造各種防風固沙護田林，已營造農田防護林、固沙護田林一萬六千多畝，擋沙開荒[illegible]萬多畝，在連年的風沙情況下，連年奪得糧棉好收成。多年來塔克拉瑪干大沙漠邊緣的且末縣人民公社，從一九五八年以來已植樹[illegible]萬株[illegible]，培育各種果樹[illegible]百六十畝，在大部分農田上營造起了防風固沙的綠色林帶，促進了農業發展。

新疆薰衣草是珍貴香料

在新疆伊犁河谷落戶的上海知識青年，在有關部門的大力幫助下，成功地種植了「香料之王」薰衣草，爲我國香料事業作出了貢獻。

惜鋼如金

武漢冶鋼廠的廣大工人和幹部，千方百計節約原材料。他們身在鋼廠，惜鋼如金，哪怕是一顆小小的廢舊螺絲帽掉在地上，工人們也要把它拾起來，放在自己的節約箱或廢鋼堆裏。今年以來，全廠工人回收廢鋼鐵一千四百多噸。

青石雕刻新工藝——影雕

福建省著名的閩南青石雕的藝人們，在革命文藝方針的指引下，創新發展了影雕工藝，以獨特的風格，爲歷史悠久的青石雕刻藝術，培育了一枝絢麗多姿的花朵。

影雕是在僅二厘米厚的青石版上，精雕細刻人物、山水等畫面的一種工藝品，形象逼真，猶如攝影，以其工藝特點，稱之爲「影雕」；就其實用而論，稱之爲「石屏雕刻」。

過去這種影雕工藝，僅作爲裝飾墓碑四周的花紋圖案，用途不廣，沒有得到應有的發展，從事這種工藝的藝人日漸減少。近幾年來，這大石雕藝人發揮了積極性和創造性，老藝人和技術人員開展了創新活動，發展了這一工藝。

影雕的創新是從雕刻人物開始的，藝人們對着照片和繪畫上的人物，用細如衣針的鋼針，在青石版上進行千刻萬琢，而達到精細逼真的地步。他們還嚴格地按照國畫的墨色，仿刻國畫山水和花鳥，使影雕從過去的單一設計的圖面，逐漸變成爲一種獨特的工藝，這幾年的努力，影雕已成了閩南青石雕刻開拓了新的天地。

影雕的題材廣闊，形象生動。在人物方面，較成功的作品有「鄭成功」、「花木蘭」、「天女散花」、「嫦娥奔月」、「劍舞」等，由於藝人們掌握人物的性格特點，精心雕刻，使這些作品的人物栩栩如生，成跨馬刺槍，或婷婷玉立在人們的眼前。在禽鳥走獸方面，更是豐富多采，較優秀的作品有「駿馬」、「秋山獸集」、「雙虎」等，神態活現，很有朝氣；在山水花鳥方面較細的作品有「[illegible]」、「山鵲」、「荷塘」、「迎春」、「蘭竹」、「鷓鴣」等，體現了我國國畫傳統構圖章法和用筆濃淡枯潤的特點。

更可喜的是，影雕也成功地雕刻了富有時代精神和生活氣息的「[illegible]」、「[illegible]」。是描繪一個穿着西日[illegible]服裝，頭戴頭紗的新疆婦女，正在[illegible]舞，[illegible]偉[illegible]擇擇取的驕子[illegible]。

影雕具有獨特藝術效果，較大型的畫屏，可鑲嵌在建築的壁上、門框上端或大門兩邊，增加建築物的壯觀；較小型的可作爲室內的擺設品，如放在桌上的小屏風，以及客廳的掛屏等。

上圖：影雕——「嫦娥奔月」

香港體育界參觀團返港
與接車者暢談內地見聞

說內地人民生活有保障穿得暖吃得飽
旅途中處處感到祖國關懷台灣同胞

【本報訊】香港體育界參觀團一行……

……他們說，曾經聽說內地「穿衣昔缺」。此行親見，內地人民生活有保障，穿得暖，吃得飽，衣着雖然樸素，但要找一個穿得縫縫補補的並不多見。翟英東說：「廣大的公社社員的收入，從表面數字看來，並不算多，但卻得到了充分的供給，有保健制度，有免費教育，更主要的是不愁住屋，或者有自己的屋，或者只需交付很少的租金，所以內地的家庭，幾乎每家都購置有單車……」

翟英東和趙不弱說
莊則棟的講話很有意義
祖國盛情接待令人感動

翟英東說，莊則棟團長在講話中，還有一個很有意義的內容，他代表中華全國體育總會和中國乒乓球協會，熱切地邀請台灣省籍的運動員、教練員以及海外僑胞中的台灣省籍乒乓球運動愛好者到北京，參加這次亞非拉乒乓球運動史上的盛會。

趙不弱說，在旅途沿路，都感受到祖國對台灣省同胞的關懷，許多場合的負責人，都表示歡迎台灣同胞回祖國旅行參觀，公開回去，或者秘密回去看看，都……

東深供水工程局參觀組
昨天下午離港返回深圳

【本報訊】……

趙元任楊步偉抵港
對旅行表示極滿意
訪華整月　探親訪友
楊說她祖父創辦的「金陵刻經處」獲得很好保存

【本報訊】美籍中國學者趙元任先生和夫人楊步偉女士，在中國旅行一個多月後，於昨日抵港。……

楊步偉說，她今年已八十五歲，這次旅程除探親訪友外，還關心她祖父楊仁山先生當年創辦的「金陵刻經處」，希望作好處理。她說：「到了那裏之後，……」

……楊步偉還說，「金陵刻經處」是很難保存的，現在國家有專門的工作人員負責，保存得很好。而其他地方的一些木版，也運到這裏保存。因此現在存版數量已達十三萬版。

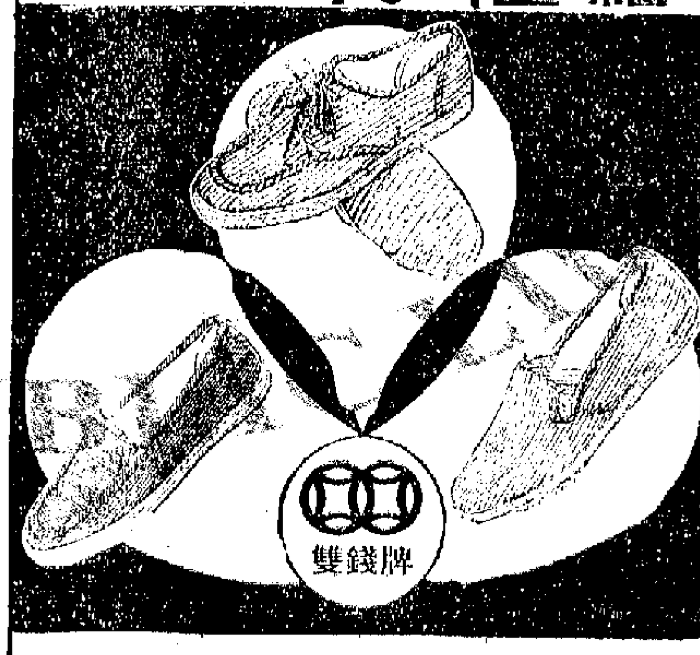
希臘王國副首相
訪華後經港返國

【本報訊】希臘王國副首相……日結束了在我國的正式訪問，於昨日下午……時四十五分乘東機離港回國。同機到港的還有希臘外交國務秘書……以及由他率領的希臘經濟代表團。

（新華社廣州二十七日電）一九七三年五月二十七日，香港體育界參觀團一行三十九人，結束了在廣州的參觀活動，今天上午乘火車回香港。……

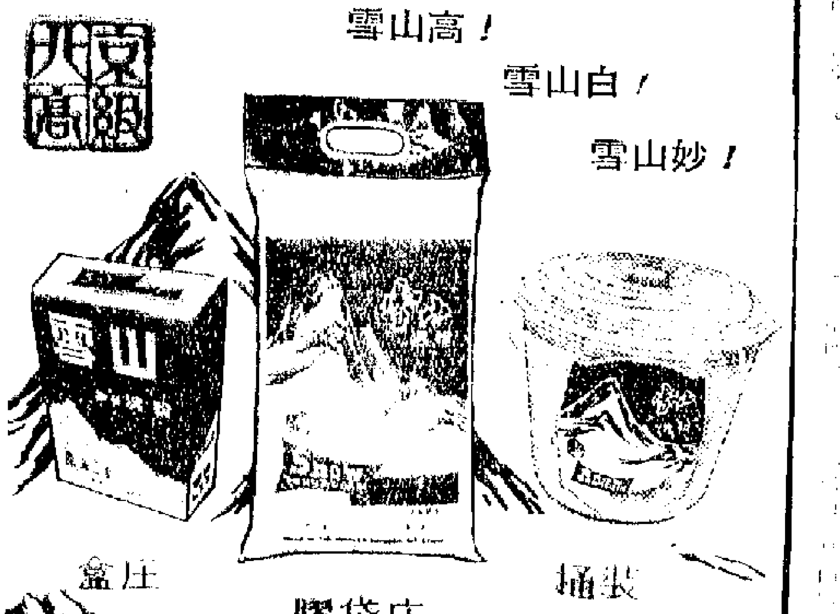
中國罐頭
方便實惠
珠江橋牌
天壇牌
珠江橋牌罐頭
陳皮鴨
苦瓜
鮮草菇
天壇牌罐頭
梅菜豬肉
糖水菠蘿(扇塊)
糖水菠蘿(碎塊)
沙茶豬肉
香炸鱝
烏棗荔枝
什錦菜
廣東出品的罐頭
選料上乘
烹製精巧
品質鮮美
營養豐富
家庭佐膳
旅行野餐
庖廚配料
方便實惠
香港總經銷：安達股份有限公司　電話：H-439626　H-439609
文咸西街3號
各處有售

國產旅行鞋介紹



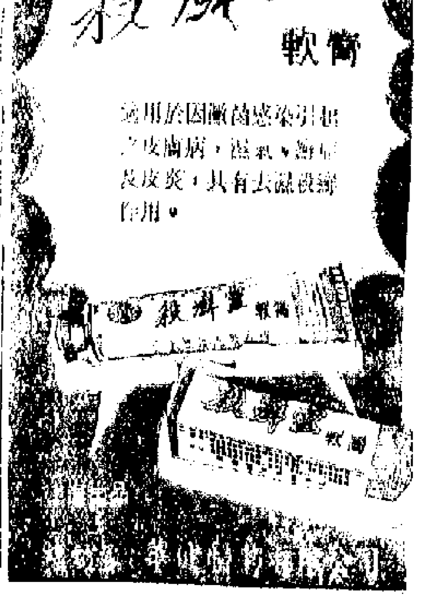
雙錢牌
有男裝、女裝、童裝
款式美觀　穿着舒適
宣傳期間（九折優待）
五月廿四日至六月十七日
適合：旅行、晨運、游泳、及日常穿着
國貨公司、膠鞋商店均有出售
經銷處：聯昌行 官塘敬業街49號二樓
電話：3-890264、3-895450

雪山牌洗衣粉
雪山高！
雪山白！
雪山妙！



盒庄
膠袋庄
桶裝

華發有限公司
Hua Fat Company Limited
營業部電話：3-214547・264238
出口部電話：3-222880
總經銷國產棉針織童裝內外衣批發
男女童裝、文化衫、背心、三角袪、彈力背心、彈力三角袪、嬰兒雙襟衫、印花衫、袪、反領衫、T恤、衞生衫、袪、套裝、衞生褸，及各款棉針織品等。
品種齊全・常備現貨
歡迎出口商行惠詢採購交貨迅速
香港九龍新蒲崗六合街25—27號萬時工業大廈八樓A座
Rose 玫瑰
鶴牌
白玫瑰 ALL COTTON 中國製造
ALL COTTON MADE IN CHINA
紅燈
Antelope Brand
Coral 珊瑚牌
新童牌 MADE IN CHINA
紅喜 RED JOY



靈癬殺
軟膏

寶塔牌普紗線　半磅庄
50s 60s 80s
柔軟好・拉力好・規格好・車量好
常備現貨　大量供應
歡迎轉口批發惠顧
港九各紗布洋雜百貨公司均有代售
經銷：偉豐線廠

圖長灣東荃英灣受接獎（部分）

垃圾尾海面風雨交加中出事
一艘貨船被「松山」撞沉
八名船員及時獲救二十二噸貨物全部沉沒

在垃圾尾海面被撞……

綁票案三名疑犯
今晨在荃灣提堂

昨三宗車禍
兩死四人傷

香港體育界參觀團昨天返港，部分團員與歡迎者步出火車站。

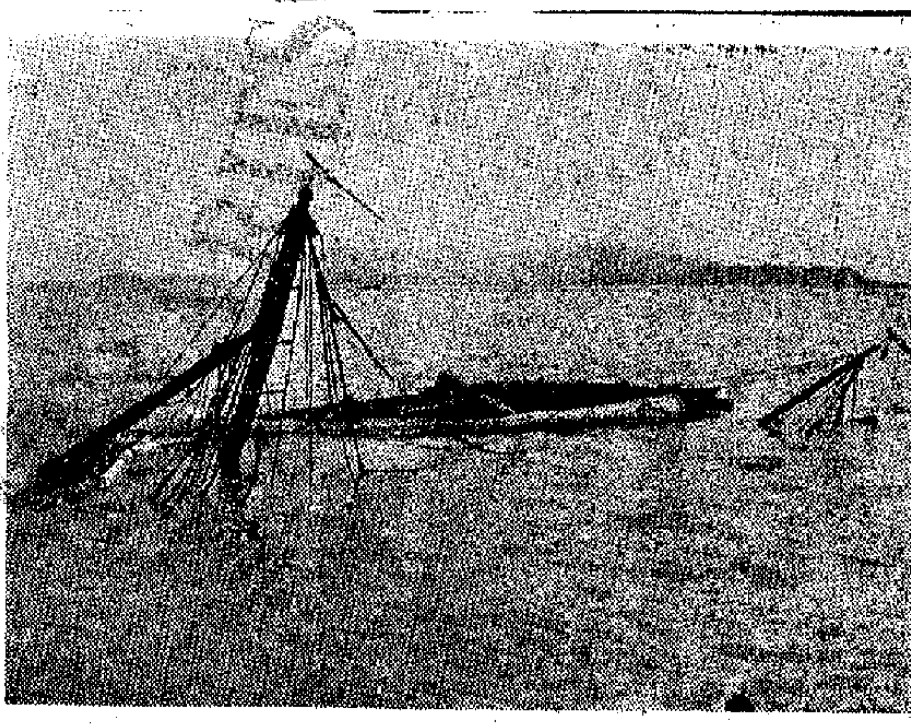
鍾榮光與香港體育界參觀團副團長張瑞添握手談笑甚歡

團長霍英東接受電視台及中英文報記者訪問

垃圾尾海面風雨交加中出事
一艘貨船被「松山」撞沉
八名船員及時獲救二十二噸貨物全部沉沒

【本報訊】澳門消息：港澳線「松山」客輪昨晨由澳門駛往香港途中，在垃圾尾海面將一艘停泊在該處避風之貨船撞沉，船上廿二噸貨物亦隨船下沉，船上八名船員及時獲救。

昨晨五時，「松山」輪由澳門載客返香港，當船行約半小時抵達新口岸對開之垃圾尾海面時，突然狂風暴雨，雷電交加。「松山」輪突向停在海面的一艘貨船撞去。「松山」輪船上人員仍未發覺，繼續航行。被撞的貨船船員高聲呼救及用燈號告急，「松山」號人員才知發生意外，於是折回將已入水之貨船上的八名船員救上客輪，並將入水之貨船拖回澳門。但至澳門一號燈櫃附近，貨船已告傾側。而輪船公司亦接獲報派了一艘拖船……警紀錄落案，「松山」……「娛樂」號拖船……被「松山」輪撞……船上另有七名船員。……北石湖」，風勁雨大……尾附近海面，在船頭……準備於天亮後繼續起……過之「松山」客輪撞……



在垃圾尾海面被「松山」輪撞沉的貨船

鰂魚涌又有三大廈被當局限期拆鐵籠

【本報訊】繼鰂魚涌英皇道海景樓及海山樓拆除鐵籠及障礙物之後，昌樓及益昌大厦與益發大厦等各住戶，現又接獲當局通知，限於七月一日以前……的非法建築及不合規定的鐵閘等，予以清除。通知書分別張貼於各住……

理工學院擴大招生
今秋招考學生九百
校董會主席在學生會幹事就職時透露

【本報訊】香港理工學院學生會第二屆幹事，昨日舉行就職儀式，該校校董會主席鍾……元主持監誓，並談及……關發展理工學院的……計劃。

賀文略舉行畫展
明起至卅一大會堂展出
十六人書畫展下月初舉行

理工學院學生會第二屆幹事昨日舉行就職儀式

建築公司及一則師
涉嫌用次料將被控

反罪惡運動宣傳

昨又有舢板遇險
馬料水對開海面
五名出租者分別被票控

【本報訊】水警昨日中午十二時至下午六時，由區向五名舢板的主人發出十五張告票，控告他們容許舢板駛離容許……

廉屋徙厦改稱為邨

石排灣邨　石硤尾邨　蘇屋邨　大坑東邨　大窩口邨　田灣邨　慈雲山邨　東頭邨　白田邨　牛頭角邨　華富邨　横頭磡邨　和樂邨　黃竹坑邨　黃大仙上邨　黃大仙下邨　油塘邨　元朗邨

天氣．潮水

日間有時天色明朗，但氣候仍將變化不定，有陣雨，有時有大雨，有雷暴及狂風暴雨。最高氣溫約廿九度。

上午七時五八分　高潮
下午七時五九分
下午二時廿三分　低潮

昨天紀錄
最高　廿四點四度
最低　廿四點二度
陽光　三點二小時
雨量　四十九點五米

小學畢業生到何處去?

謹訂公曆一九七三年五月廿九日（農曆四月廿七日）為本會成立暨首屆理監事就職典禮，假座香港西環皇后大道西卅街二〇號康年大酒家二樓恭請

工商總會理事長葉若林先生
港九米業行會理事長陳子鈞大律師
市政局議員陳子鈞大律師
市政局議員鄧偉雄先生
市政局議員王卓利先生
西環街坊福利會理事長陳濱業先生
摩星嶺街坊福利會理事長陳覺軒先生
西區街坊福利會理事長王致山先生

分別主持剪綵、揭幕、監誓、頒發聘任書、醒獅點睛——掛紅

並具薄酌恭候

光臨指導

下午八時行禮、九時入席

恕柬不週

東寶體育會有限公司

綁票案三名疑犯
今晨在荃灣提堂
謝雙和舌筋受創幾斷

一港客赴澳門
賭場被竊

男子公寓自縊
老翁倒斃梯間

昨二宗車禍
兩死四人傷

社團動態

反罪惡運動各區會
將獲頒發委任證書

新僑中學招生

再得斜川集

翁織耘

蘇東坡的季子叔黨，名過。他是諸兄弟中最能承傳其父衣鉢的一人，於時稱爲小坡。東坡謫黃州、惠州、儋耳，以迄遷廉永二州，所在期間，小坡一直相與偕行，奉侍不懈。親炙日多，所受陶薰，亦特深摯。以故文章翰墨，能世其家。其叔子由即嘗以此語人，謂「吾兄遠居海上，惟成就此兒能文。」而又極稱其孝，用以諷其閭里，訓其宗族。

蘇過有斜川集，宋史本傳載：「賦卒於常州，葬汝州郟城小峨眉山，遂家潁昌，營湖陰水竹數畝，名曰小斜川。自號斜川居士，卒年五十二。有斜川集二十卷。」惟宋史「藝文志」稱斜川集十卷，書錄解題、文獻通考著錄卷數亦與藝文志同。大抵書已久佚，行本混雜他人述作，又多所竄易，面貌非仍其舊。王鳳洲指出此一僞書，早自元季已然。王漁洋「香祖筆記」所云「（康熙）乙酉，有書賈來益都之顏神鎮，攜蘇過叔黨斜川集，僅二册，價至二百金有奇，惜未得見之。」疑此或即斜川集真本。其後師元曾謂「乾隆朝仁和吳長元得舊鈔殘本，復從各書纂輯詩文若干，其思子臺賦、颶風賦二篇，見於本傳者，從東坡集校補，又益以宋文鑑播芳大全所選者，合之猶可成袠。然竟未及付人四庫全書，深爲可惜。」

現在我們所能見之斜川集六卷，主要是從舊鈔本重加纂錄、釐定者。分有趙懷玉刊本附補遺續抄、知不足齋叢書本併入各卷，及三蘇全集本等等。筆者昔歲曾有鮑廷博知不足齋本「斜川集」一部，乃得自大埔溫丹銘廷敬老先生所贈者。溫丈晚年居汕，營小屋於市廛間，時眼患已亟，視力不逮，不復能久事學問之業，在其頤養中，每晨府問安，乞聆訓誨；老先生時或枉駕相訪，輒由一賤孀女子扶持前來，余則嬌媚不從，乃我析疑破難，於後者之求知，經許多誨提攜。記得當年先後嘗獲贈書數種，其中一部就是「斜川集」。此書置行篋中，屢轉相隨，來港後始數年前始以轉贈一好學友人。

書本送出是誠意的，總無吝惜，然有時可也相憶至殷，總有懸念。不圖近日在例行涉足書攤中，無意間又有機會購回一部。此次所得的，乃上海中華書局據知不足齋本校刊的聚珍倣宋版印「四部備要」本，有趙懷玉撰校刻斜川集序，及仁和吳長元、歙縣鮑廷博題辭。分六卷，前三卷爲詩，後三卷爲文。另有附錄二卷，分載有關遺事、雜記、以及輯自「蘇文忠公集」中的一些與蘇過有關文字。這些附錄文字，所及蘇氏父子生活中述事記言，皆極親切，中如「避史」載述蘇過爲東坡造纂故事，又「揮塵錄」載述蘇過作房子召，爲趙借作窠石遺故事等等，且富濃厚趣味。卷末有訂誤數則，也見校錄之認真。

求書、訪書，也不是易事。有時渴望中無法一遇，有時則無意中唾手可得。正所謂「有緣千里能相會，無緣對面不相逢」。則我之於蘇過斜川集，其真有緣者乎？

東歐正與西方擴大交流

蕭思

最近報刊上不斷出現東歐國家力圖衝破蘇聯的控制，而在經濟上擴大同西方國家交流的新聞。

東歐國家本來被蘇聯視爲禁臠，是推銷蘇聯機器設備的市場。但是最近一個時期，它們開始同美國和西歐「共同市場」成員國逐漸發展經濟聯繫，從西方國家進口自己所需要的機器設備。東歐國家同西方合資經營生產和金融企業的消息，也不時出現在報刊上面。

匈牙利在不久以前，同美國加利福尼亞州「資料產品公司」簽訂一項購買電子計算設備的協定。美方向匈牙利供應價值四百萬美元的機器設備，助匈生產電算機，並在美國替匈牙利培訓一批有關電算機的專業員工。

羅馬尼亞同美英金融界合資，在倫敦開設「[illegible]羅銀行」，定於今秋開始營業。這家銀行，由羅馬尼亞對外貿易銀行撥出資金，佔百分之五十的股本；另外一半，由紐約「漢諾威製造業信託公司」投資百分之三十，英國伯克萊銀行集團投資百分之二十。

捷克斯洛伐克正在逐步發展同西歐「共同市場」國家的貿易關係。在一九六五年到一九七一年期間，捷克斯洛伐克同共同市場國家的貿易額，從佔對外貿易總額的百分之七點，增加到佔百分之十一。而在同一時期，它同蘇聯的貿易額的比重，則從百分之三十七，削減到百分之三十三。

捷克創製一種「聯合教學機」，把照片和錄音帶裝置在一台放映機內，供教學用途。紐約一家技術發展公司，最近同捷方簽訂合同，獲得在美國做造「聯合教學機」，並在美國、加拿大、日本推銷此項教學用具的專利權。

羅馬尼亞早已推行經濟自主政策，它最近同美國企業合作，簽訂興辦兩座工廠的協定。

一項是羅馬尼亞同美國「控制資料公司」聯合投資興辦一座電算機設備製造廠；美方投資四百萬美元，佔該公司股權百分之四十五。其餘部分由羅馬尼亞政府有關部門投資。這是美羅雙方在電算機方面聯合經營的第一宗企業。

另一項是羅馬尼亞同美國「通用輪胎國際公司」合作，在羅興建一座投資額爲七千五百萬美元的輪胎製造廠，其中整套機器設備價值三千五百萬美元，由美國供應。美國並提供關於建廠工程的各項技術和設計，目前已開工興建，預定可於一九七五年建成，投入生產。

這是羅美合作興建的第一座輪胎製造廠。美方資金一半由美國進出口銀行貸出，一半由商業銀行提供。自從二次大戰以來，這是美國協助羅馬尼亞興辦的第一宗大型企業。

上面的例子，顯示東歐國家對蘇聯的技術和機器設備不感興趣，而傾向於購買西方國家的產品。不久以前，捷克斯洛伐克報刊登過蘇聯強迫捷克開放國內市場購買蘇聯機器設備的消息，看來蘇聯同「經互會」的東歐成員國之間的經濟合作關係，正在出現越來越大的裂痕。

一張珍貴的舊照片

余以謙

最近，日本發現了一幀照片銅版，那是孫中山、黃興和宮崎兄弟——宮崎寅藏（又名滔天）、宮崎民藏四個人一起，和其他人的合照。孫中山亡命日本的照片有許多，但是，他和宮崎兄弟、黃興在一起四人的合照，則這是第一次發現。照片上還有不少中國人，估計可能是明治末年拍的。照片中人是否均已物故，須要進一步的研究和辨認，以找出當時拍此照片的背景。

孫中山先生因爲從事革命，曾經兩度被迫亡命日本，在這期間成立了同盟會，著作了三民主義。在日本期間，孫中山結識了許多日本朋友，其中不少日本志士，熱情地贊助中山先生的民主革命事業，其中最著名的有：久原房之助、山田純[illegible]政和宮崎兄弟、平岡浩太郎等。

黃興也是辛亥革命的領導人，一八七三年生於湖南長沙。一九〇一年留學日本，一九〇五年和孫中山先生一起組織同盟會。辛亥革命後南京臨時政府成立，他出任軍事要職，後來討袁失敗，流亡美國，一九一六年回國後在上海逝世。

在日本介紹黃興與孫中山先生相識的就是宮崎滔天。孫中山在日本期間，曾在熊本縣荒尾市宮崎兄弟的家裏住過兩個星期，討論中國的革命和前途，極獲宮崎兄弟的敬服。宮崎滔天曾經捐助大財，資助孫中山先生革命和組織同盟會。當時宮崎滔天由於把荒尾市的房屋、田產賣掉捐助中國革命，使自己陷於貧困，不得不到東京另謀生活。

這張照片的銅版是熊本市九品寺宮崎真英（六十五歲）找到的。宮崎真英是宮崎民藏的兒子，宮崎滔天的侄子。現在擔任中日友好協會（正統）理事長的宮崎世民，也是宮崎民藏的兒子，和宮崎真英是兄弟。最近宮崎真英在家藏的箱籠中，偶然發現了一塊照片的銅版，立刻找到「讀賣新聞」西部分館去拓印，發現是一珍貴而又富於紀念意義的圖片。孫中山着白色中山服和黃興（着燕尾禮服）居中，其中可辨出的有宮崎滔天、宮崎民藏和山田純三郎等，其餘的人要等陪同中日友協代表團到日本參觀的宮崎世民，委託其他專家進一步辨認，等到認辨之後，準備將送給廖承志。

宮崎兄弟從年輕時代受到自由民主思想的影響，有任俠好義之風。他們兄弟先後到東京讀書，宮崎滔天在東京曾會見過革命志士陳少白。陳少白對他談及「興中會」的宗旨和孫文先生的革命活動，並贈以孫先生著的「倫敦避難記」……

[illegible]

，宮崎、平山特往橫濱迎孫先生，總述傾慕之忱，進而詢問中國革命的宗旨及方法。「先生天真流露，不設城府」，懇切詳述，滔滔雄辯，從革命學說旁及宗教、哲學，逾時久久始握手道別。其後宮崎著有「三十三年落花夢」一書，亦溯源於此。孫先生亦讚宮崎爲「今之俠客」，識見高遠，抱負不凡。

孫中山先生的名字「中山」之稱，也是自此爲始的。孫先生到東京後，因使用孫逸仙或孫文的名字恐有不便。日本友人平山周陪伴先生找投居處，適經過中山侯爵邸前，投宿於對鶴館旅店，店主請署名，平山聯想剛才路過中山侯爵的住宅，就信筆代書「中山」，孫先生即取筆續書名「樵」，藉以掩人耳目。中山之稱，蓋自此開始。

[illegible]

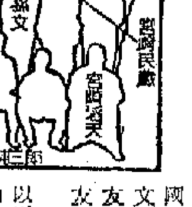
他經常滿腔熱情的向日本人民呼籲：不應走軍國主義道路。因此，孫文先生是促進兩國人民友好和建立真正的日中友好的實踐者。」

宮崎世民這番話可以說是日本人民對孫中山先生的正確評價。

這張在宮崎後代家裏發現的照片，可以證[illegible]

中日友好的歷史見證。中日友協訪日代表團部分團員十四人，在馬純古率領下，五月七日曾訪問熊本縣，並特地到荒尾市當年孫先生滯留的宮崎兄弟的舊居訪問，攝下了紀念照片。在當地，有人最近發起建立一個孫先生和宮崎兄弟的紀念館，以紀[illegible]

照片人物位置



日本新近發現的孫中山、黃興與同情中國民主革命的宮崎寅藏、宮崎民藏等日本朋友一起合照的照片銅版。

趙元任和「教我如何不想他」

金建

荔枝二三事

懸川

「殺嬰驚魂」（You'll Like My Mother）

撣族民族軍逐漸解體

東南亞的海洛因政治

(美)阿·麥克高作

我与中央情報局的战争

西哈努克親王 口述
W·貝却敵 著

一〇六 與毛主席的幾次會見

重賞之下……

廣東先生

漢代市井考

——說東漢市井畫像磚

劉志遠

我國中古時期市井制度和市肆容貌不僅是當時商業活動的集中反映，並在一定程度上體現了政治制度；市肆又是社會經濟生活（風土人情）的一個生動的縮影。近年來四川出土的三件東漢市井畫像磚為探索我國封建社會前期市井制度和市肆情況提供了生動的實物資料。

一、市井畫像磚

其一、廣漢縣出土市井圖磚，高二八、寬四八厘米（左上殘缺）。磚面表現了市井的部分場面。左邊有門垣（闤闠），其上有隸書題記「東市門」三字。門內側有一灶，灶上有盆炊之器。一人在灶前操作，並回首與人呼應。中間和上端有六人分為三組，相對交易。右邊有一市樓，樓頂棲一朱雀。樓上懸大鼓，樓下二人若賓主相對而坐；其右一人頭戴高冠，似為官吏。其上有隸書題記「市（樓）」二字。

其二、彭縣出土市井圖磚，高二三．五，殘寬三一．五厘米。左邊的市門僅現出了一部分，右上有一市宅（廛），內坐一人，面向外，其下一人（市門側）鼎手作勢，與之相對。再右一人，手提一物（磚面脫蝕，看不清楚）向市樓行走。右邊是市樓，樓上懸鼓，樓下有供登降的樓梯，一人正沿梯而上，右下角有一隻犬。磚（殘）面所表現的也是市井的部分場面。

其三、新繁出土市井圖磚，高三九、寬四七厘米。略呈方形。四周市牆圍繞，三方設門（每面三門，東、西市門相對）。左邊市門內隸書題記「東市門」三字。市內有隧，中間如十字形。中央有五脊重檐市樓一座，樓上懸鼓，樓下正中開門。四隧人物多起。左隧約五人，上列三人面對市門，其左一人似坐像。下列二人往市樓行走。右隧約可見六人。下列二人，其中一人身佩長劍（或持度衡？），一人手持一物（似便面）相對而行，上列之左二人長服着地，右二人之間有一獨輪車。下端（北隧）約有七人活動，或坐或立，相對交談。上端（南隧）因磚面部份脫蝕，只隱約可見其人物活動與下端（北隧）大致相似。隧的兩側為列肆，共四個貿易區，每區的肆有三至四列，如長廊式建築。左下、右下與右上的三排列肆之外，靠近市牆處，又有縱橫交錯的市宅，一方靠市壁，三方為列肆，形成了一個平面如長方形的宅區，中間另立店房（邸舍）兩座。右下的長方形區內，又有縱橫交錯的長廊，廊外還有人物活動，上下共七人。右上三排列肆之外，也有縱橫交錯的房屋，左邊平面為方形，其中橫列一排建築，略如日字形，右邊磚面部分脫蝕，隱約可見有身着長服的人物活動。左上則是四排整齊的列肆。這幅圖畫較全面地表現了漢代城市的市場容貌。

此三件市井圖磚，前一件（廣漢縣出土者）已見著錄㊀；其餘兩件（彭縣與新繁縣出土者）是縣文化館一九六五年採集的，未見著錄。從三件磚的製作、人物、器形看來，應是東漢中期至晚期（公元二世紀二十年代至三十年代）的作品。下面就以此三件市井圖磚為主要線索，結合有關當時貿易的文物和文字資料，對漢代以來的市制情況作一個初步探索。

二、漢代的商業市場

要弄清此三件市井圖磚所反映的究竟屬於當時哪一類（級）市場容貌，有必要先就漢代的商業市場作一簡述。我國古代市場隨着商業的發展，不斷演變。「周易．系辭」有「日中為市」的記載，則這種原始集式的小市，起源很早，到了漢代，鄉村中仍很多。這類小市曠地而聚，市罷各散，無建築遺迹可尋。這三件四川漢代市井畫像磚所表現的則是商店林立，建築成行，應是城市中的市肆容貌，為固定的商業活動區。封建政府歷來對此類市場控制很嚴，置市必須是縣以上的治區（縣以下有鄉村草市）。這種制度至唐代仍然進行。「唐會要」卷八六景龍元年（公元七〇七年）十一月敕云：「諸非州縣之所，不得置市。其市，當以午時擊鼓二百下，而衆大會；日入前七刻，擊鉦三百下散。其州縣領務少處，不欲設鉦鼓，聽之。」

漢代長安城裏最初有東、西二市，後增至九市。「三輔黃圖」卷一云：「長安城中，經緯各長三十二里十八步，九百七十三頃，八街、九陌，三宮，九府，三廟，十二門，九市，十六橋。」按「三輔黃圖」雖為後人所輯之書，但其所記當是有所據的。漢長安九市已見於當時人的詩賦中。班固的「西都賦」描寫長安：「內則街衢洞達，閭閻且千，九市開場，貨別隧分，人不得顧，車不得旋，闐城溢郭，旁流百廛，紅塵四合，煙雲相連。」張衡「西京賦」也記載長安：「爾乃廓開九市，通闤帶闠。」

長安之外，洛陽、邯鄲、臨淄、宛城、成都都是著名的商業中心。「漢書．食貨志」說，王莽時，「遂於長安及五都立五均官，更名長安東西市令及洛陽、邯鄲、臨淄、宛、成都市長皆為五均司市，稱師。東市（長安之東市）稱京，西市稱畿，洛陽稱中，餘四都各用東西南北為稱，皆置交易丞五人，錢府丞一人。」此外，淮陰、淮南、吳郡、平陽、蒲白、鄭平、北海等，都於史籍中可尋㊁。左太沖「三都賦」對於蜀、吳、魏三都市肆作了生動的描繪，不僅名都大州（郡）有市，凡縣以上均設市。王符「潛夫論」卷三說：「今舉世舍農桑，趨商賈，牛馬車輿，填塞道路，游手為功，充盈都邑，……天下百郡千縣，市邑萬數，類皆如此。」

軍隊駐處，尚有軍市。「史記」卷一〇二記馮唐對文帝的話：「臣大父言李牧為趙將居邊，軍市之租，皆自用饗士，賞賜決於外……今臣竊聞魏尚為雲中守，其軍市租盡以饗士卒……。」「索隱」曰：「案謂軍中立市，市有稅，稅即租也。」這裏記的是戰國末期的情況，但東漢光武帝時尚有軍市令之設，是軍隊駐處有軍市的證明。

有些屯戍地區也有固定的市，如居延因軍事上需要，對於人來人往要加以限制。到市場去市買，須得到烽燧上的允許，領取符傳（通行證），並記之於簡。居延漢簡如：

官封符為社市買□……（六三、三四）

……道鳴河里陵廣地為家私市張掖酒泉，來□行食已□□……門部河津金關毋苛止錄復（三六、三）

便敢言之

市酒泉持牛車三兩案毋（四〇二、二）

屯戍之士去市買，遠者去張掖、酒泉，近者去居延縣。可見張掖、酒泉、居延三處都有政府所設之市。

四川廣漢、彭縣出土的市井圖磚所反映的，似為漢代一般郡縣的市井容貌；新繁的市井圖磚人物眾多，建築成林，制度完備，已如都會中的市井規模了。磚圖所表現的市井門垣，列肆與廛，市隧，市樓等，不僅同漢唐以來的文獻記載相符，還補充了記載之不詳。

三、市井門垣

漢代以前已稱市肆為「市井」，如「史記．刺客列傳」聶政說：「嗟呼，政乃市井之人，鼓刀以屠。」「風俗通」云：「俗言市井者，言至市鬻賣當須於井上洗濯，令鮮潔，然後市。案二十畝為一井，今因井為市。」

據「三輔黃圖」說，漢長安的市「各方二百六十步」「四里為一市」，即平面為方形。以新繁出土的市井圖磚印證，正相吻合。故方形的市除長安見於文獻記載外，出土的市井圖磚證明了漢代的市，比較規整，大體呈方形。

漢唐時期城市中的商業區市肆與住宅區閭里是嚴格區分的。「三輔黃圖」長安九市條說：「長安市有九」。同書長安閭里條說：「長安閭里一百六十」。里中居室如市中商肆，皆設於各區圍牆之內，里門為閭，里中門為閻③；閭為出入之總門，設門監，如漢之張耳、陳餘，酈生之等都曾為「里監門」④。里中住宅除貴族之有特殊地位者可以當街闢門外，其它住宅均不得當街闢門。此種制度從漢至唐，大抵相同，唐因後稱里為坊，「唐會要」卷八六大曆十四年（公元七七九年）敕云：「京城內莊宅使界諸街坊牆有破壞，宜取兩稅錢修築。」「唐律疏議」卷八說：「越官府廨垣及市垣籬者，杖七十。」坊牆壞了，可以取兩稅錢修築；法律把「越坊市垣籬」的行為看同「越官府廨垣」一樣嚴重，可見閭里門垣制度之嚴。

市井門垣之制同樣很嚴。「西京賦」說，長安九市「通闤帶闠」；「魏都賦」云：「設闤闠以襟帶。」「吳都賦」云：「橫闠而流溢」；「古今注」解釋：「市牆曰闤，市門曰闠。」市井外周以垣牆相隔，鄉市門而出入。西京、吳都、魏都有闤闠之設，於此可知各地同制。

市門還有專職之門吏掌管。漢以前有胥師（市吏）拿着刻了尺寸（度）的鞭子守於門。「周禮．地官．胥」云：「胥各掌其所治之政，執鞭度而巡其前，掌其坐作出入之禁令，襲其不正者。凡有罪者，撻戮而罰之。」又「周禮．地官．司市」云：「凡市入，則胥執鞭度守門，市之群吏平肆展成奠賈，上旌於思次，以令市。市師蒞焉，而聽大治大訟，胥師賈師蒞於介次，而聽小治小訟。」鄭鍔曰：「先儒之說，謂市在一院之內，則旁有門。市者以時入門，市胥執鞭度以守之。市之群吏上旌以令之，市師是時人於思次，胥師賈師入介次，有訟則聽之，所謂平且側闕而入者，敢冒法慢吏而罔市利哉。鞭度者，鞭刃之殳，繫於杖上則為鞭，因其長刻尺寸則為度。爭鬥者，則執鞭以威之，爭長短者，則執度以齊之，物一而用二。」按「周禮」一書先秦制度說之最詳，雖其書成於戰國時期，但漢代的市制與之相承，「西京賦」說：「周制大胥，今也惟尉。」是漢代以都尉代替了胥吏。

四川廣漢、彭縣、新繁三縣出土的市井圖磚都表現了市井門垣之制。新繁出土的市井圖磚表現了市場建築的全貌：三方都設有市門，較之文獻記載更為詳盡。

四、列肆與廛

市井是進行商業活動的主要場地，市內有商肆，故稱市肆。因其商品是依類陳列於市的，交換活動都在列肆中進行，故又稱「市列」，或稱「列肆」。如：「左傳」襄公三十年云：「鄭伯有死於羊肆。」晉人杜預注：「羊肆，市列。」「周禮．地官．肆長」云：「肆長各掌其肆之政令，陳其貨賄，名相近者相遠也，實相近者相爾也，而平正之。」「漢書．食貨志」云：「開市肆以通之」，東漢鄭玄注：「肆，列也。」「後漢書．劉盆子傳」云：「賜滎陽均輸官地以為列肆。」唐人顏師古注：「肆，市列也。」新繁縣出土的市井圖磚清楚地刻劃出其商肆是分列成行，井然有序的。每肆有三至四列，排列整齊，表明市內市牆處的店房（貨物堆陳）各不相同。又「漢書．食貨志」引晁錯語云：「商賈大者積貯倍息，小者坐列販賣。」顏師古注：「列者，若今（唐時）市中賣物行也。」是知唐代之「行」，以及宋代所謂「行市」，實由秦漢之「市列」「列肆」而來。

崔豹「古今注」說：「肆，店，肆所以陳貨鬻之物也。店，所以置貨鬻之物也。」蓋謂肆列是擺設商品用以買賣的，店是放置商品（貨物）之處。新繁出土市井圖磚所畫列肆後面（靠市牆處），還有房屋建築，隱約可見屋內有堆積之物，這可能就是放置更多貨物的店，或稱為「邸舍」、「廛」的。「禮記．王制」云：「市廛而不稅。」東漢鄭玄注曰：「廛，市物邸舍，稅其舍不稅其物。」唐朝孔穎達疏曰：「廛謂公家邸舍，使商人停物於中，直稅其所舍之處價，不稅其在市所賣之物。」班固「西都賦」：「旁流百廛」，李善注：「廛，市物邸舍也。」邸舍乃物資倉庫，王國維等考之甚詳⑤。看來列肆里僅擺設供當時交易的一部分商品（如「漢書」云：「小者坐列販賣」），比較大宗的貨物則貯之於店或邸舍，如後世的倉庫⑥。

列肆之制，不只便於交易，更重要是便於管理。漢代商賈（凡從事商業者，坐者為商，行者為賈）須向官署登記，繳納市租（市井租稅由少府收入⑦）。「漢書．爰盎鼂錯傳」記鼂錯論秦時謫戍之制云：「先發吏有謫及贅婿賈人，後以嘗有市籍者，又後以大父母、父母嘗有市籍者，後入閭取其左。」「漢書．何武傳」云：「（何）武兄弟五人，皆為郡吏，郡縣敬憚之。武弟顯家有市籍，租常不入，縣數負其課。市嗇夫求商捕辱顯家」云云⑧，凡有市籍者，都要繳納市租。漢代以前，已有其制。「周禮．地官」[illegible]

五、市隧

新繁縣出土市井圖磚所表現的列肆之間，相隔有頗為寬廣的人行道，中央如十字形。此人行道，當時稱隧。「西都賦」云：「九市開場，貨別隧分。」「西京賦」云：「旗亭五重，俯察百隧。」薛綜注：「隧，列肆道也。」磚圖之隧上人物活動最多：來往行走者有之，席地而坐者有之，……男女老幼，熙熙攘攘，挽車者……組成熱鬧場面，生動地反映了漢代社會生活的一個側面。我們且讀文學家的描述：「長安市上，人不得顧，車不得旋。」（「西都賦」）「彼肆人之男女，麗美奢乎許史，若夫翁伯濁質，張里之家，擊鍾鼎食，連騎相過，東京公侯，壯何能加。」（「西京賦」）「都人士女，袨服靚妝，賈貿墆鬻，舛錯縱橫。」（「蜀都賦」）這些描述同圖磚上刻劃的景象，正可互相印證、補充。

古時市肆還是行刑之處⑨。「漢書．景帝紀」云：中二年「改磔曰棄市」。應劭曰：「先此諸死刑皆磔於市，今改曰棄市。」顏師古曰：「棄市，殺之於市也。」劉熙「釋名」曰：「市死曰棄市，言與眾人共棄之也。」漢唐刑律判為棄市的罪名，多不勝舉⑩。故市井之內有治安管理之吏，「周禮．地官．司虣」云：「司虣掌憲市之禁令，禁其鬥囂者，與其虣亂者，出入相陵犯者，以屬游飲食於市者。若不可禁，則搏而戮之。」「司稽掌巡市而察其犯禁者，與其不物者而搏之。」漢代以三輔都尉領長安市，都尉乃「掌佐守典武職甲卒，秩比二千石。有丞，秩皆六百石。」（「百官表」）又有「市嗇夫」（見上引「何武傳」），乃專管治安之吏。故新繁出土的市井圖磚，隧上熙熙攘攘的人群，當不只是商賈、遊客，其中或有身佩長劍類如「司稽」的市吏在巡行呢。

六、市樓

市樓是市井中的重要建築。廣漢、彭縣、新繁三縣出土市井圖磚上都畫有市樓。市樓又稱「旗亭」，原是樓上立旗以當市。「周禮．地官」云：「上旌於思次，以令市。」鄭注：「上旌者，以為眾望也。見旌則知當市也。」「西京賦」：「旗亭五重」，注云：「旗亭，市樓也。」漢代的市都置有「市令」或「市長」。令長乃沿襲秦制，大縣置令，小縣置長，市肆亦然⑪。王莽變法曾將長安東、西市令及洛陽、邯鄲等五都市長改為司市，稱師，下置交易丞五人，錢府一人。「三輔黃圖」長安九市條云：「市樓皆重屋，又曰旗亭，樓在杜門大道南。又有當市樓，有令署以察商賈貨財買賣貿易之事。三輔都尉掌之。」可知當時政府之市井官署設於市樓（旗亭）。傳世的漢代陶文中常見某亭、某市。如「□亭」，應是指臨淄市樓（旗亭）的省文。陶器中的此類文字的戳記乃表明此器是某市亭（官署）督造的⑫。磚圖之市樓上懸大鼓，擊鼓以令市。此制漢唐相承，如「洛陽伽藍記」城東龍華寺條云：「（建陽里內土台）上有二層樓，懸鼓擊之以罷市。」這與先秦時候舉旌當市乃同一制。市樓下高冠長服的官吏，當係市令或都尉屬下官吏（人）。市官並負責度量的檢查，如「貞松堂集古遺文」卷一五有「市官所平」銘文方形器，應是斗檢封之用。軍市中也有軍市令，如「後漢書．祭遵傳」云：「光武……其容儀，署為門下史，從征河北為軍市令。」市樓之設，表明其市是經政府同意開設，並表明這個市是在封建政權控制之下。市令當然也[illegible]郡內所設官署，漢代以後並未廢置。但隋唐以後，市樓、旗亭已演變為專稱酒樓了。

①四川省博物館「四川漢代畫像磚拓片」第一集；劉知遠「四川漢代畫像磚藝術」第十圖。

②參見李劍農「先秦兩漢經濟史稿」第二〇七—二〇八頁。

③班固「西都賦」注引「字林」曰：「閭，里門也；閻，里中門也。」

④「漢書．張耳陳餘傳」云：「張耳陳餘乃變姓名俱之陳為里監門。」「史記．酈生陸賈傳」云：「酈生食其……家貧落魄，無以為業，為里監門吏。」「漢書．路溫舒傳」云：「溫舒父為里監門。」

⑤見王國維「邸閣考」，載「觀堂集林」第十一冊。（日）加藤繁「中國經濟史考證」第一卷。

⑥唐代都會的商業市中亦有邸、店肆，據宋敏求「長安志」卷八，長安東、西市佔有二坊之地，東西南北各六百步，四方圍牆，四面立邸。又據元「河南志」卷一，洛陽的南市，其內一百二十行，三千餘肆，四壁有四百餘店。可見邸、店都是置於市之四壁的物資堆積處。這與新繁出土漢代市井圖磚所畫吻合，看來漢唐市制大致相承。

⑦漢代的「市井租稅」（「漢書．食貨志」作「市肆租稅」，「漢舊儀」稱之為「市稅」）是專供皇帝和諸侯王私用的。「史記．平準書」說：「量吏祿，度官用，以賦於民。而山川園池市井租稅之入，自天子以至封君湯沐邑，皆各為私奉養焉。」「漢舊儀」云：「……以給經用，凶年；山澤魚鹽市稅，少府以給私用也。」可見市井租稅是屬於少府的。

⑧漢代的市租是很大的一筆財政收入。「史記．齊悼惠王世家」說：「齊臨淄十萬戶，市租千金。」一千金折合錢為一千萬文。僅臨淄一地之市有如此之數，長安九市之租，當不下於此。而全國「百郡千縣，市邑萬數」之租稅，則是相當大的數目了。

⑨「禮記．王制」云：「刑人於市，與眾棄之。」「周禮．地官．媒氏」云：「國君過市則刑人赦，夫人過市罰一幕，世子過市罰一帟，命夫過市罰一蓋，命婦過市罰一帷。」鄭康成曰：「謂諸侯及夫人世子過其國之市，大夫內子過其都之市。市者，人之所交利而行刑之處，君子無故不游觀焉，若游觀則施惠以為說；國君則赦其刑人，夫人世子命夫命婦則使之出罰，異尊卑也。」

⑩參見程樹德「九朝律考」。

⑪市令、市長之職於「史記」、「漢書」各傳中亦可尋，如「史記．太史公自序」傳述其先世，謂「昌生無澤，無澤為漢市長。」同書「循吏傳」敘孫叔敖為楚莊王相時，「莊王以為幣輕，更小以為大，百姓不便，皆去其業。市令言之相曰：市亂，民莫安其處，次行不定。相曰：如此幾何頃乎？市令曰：三月頃。相曰：罷，吾今令之復矣。」

⑫見俞偉超「漢代的『亭』『市』陶文」，「文物」一九六三年第二期。

武林三絕

梁羽生

四、變生意外

不平之事，非管不可！

[illegible]

吉屋出租

遊方遠

[illegible]

在天台上

辛寒

[illegible]

魔道

[illegible]

回春曲

[illegible]

曹老頭講故事

[illegible]

小說林

餌

[illegible]

打工仔自白

[illegible]

精工挾四外援上陣 一比六敗於賓菲加

曾以一各一拉平戰情頓形緊湊

昨日大球場觀衆接近二萬人

【本報訊】昨天在大球場舉行的足球表演賽，觀衆，計入場者僅一萬九千八百七十九人，門票收入三十四萬六千三百六十五元。

賓菲加　精工

賓菲加的「黑豹」尤西比奧（右二）獲得隊友手尼橫傳，衝前一頂，球賂拯而入，首開紀錄。

尤西比奧喜好盤扭 領隊一怒將他調出

側重個人花巧最要不得

精工教練說有外援不如無外援

體育

戰後述評

攻力太弱 中場受制 外援有符 精工大敗

・正牌軍師・

泳幕已開放

福建與華革

東寶體育會成立 首屆職員明就職

元朗今日能否攞分 要看流浪門志如何

在花墟作聯賽次循環周遭遇戰

在漢城參加世賽 香港隊明天返港

五金觀塘工友 辦游泳研究班

雜牌軍經不起考驗

精工一呢一彪人馬 場來竟是如散沙

打波唔講整體戰 所以輸給賓菲加

・過氣老倌・

群衆體育運動

昨天足球賽

乒乓球賽

小足球賽

內衣足球賽會 明晚召開會議

中國乒乓球代表團 訪問加拿大・美國・墨西哥・秘魯

新光 今天五場續映 小英雄與大刺客

銀都　珠江 今天放映 追殺大追殺 驚險重重 越追越緊

新光・普慶・珠江・南華・銀都・京華・大華・紐約・全冠

惠刊廣告請電七一六九八〇

中國人民解放軍第一九六師戰鬥訓練及軍中生活實況首次展現銀幕 紅星戰士

大公報分類廣告

鍾庸　針灸　蔡啓超　馮滿記嗎哌席

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE　山泰丸　正春丸

SHOFUKU LINE　第三丸吉丸　日和丸　東洋船務有限公司

秋冬訂成衣 原料價步 目前多產

日考慮再提高貼現率

美加州四大銀行增加利息

秋冬訂單不理想 成衣產銷更困難

原料價步高營利勢將更薄 目前多數大廠亦放慢生產

【本報訊】製衣工業，近日接入遠洋市場的秋冬貨訂單不如理想，今後生產情勢將更不穩定，布料價位高而成衣出口價格難跟上，出口生意營利勢將更薄。

據廠商說，製衣工業近日產銷情景不佳。本來現在正是遠洋市場買家來單採訂秋冬成衣漸入高潮的時候，但以截至目前爲止，接單未如理想。去年較有發展的西德市場，現在棉質成衣出口額實際有所減縮，而人造纖維質料貨品已不能夠如往年那樣發展。加上在原料成本上升，港商開出去的實盤亦有調高，但是西德買家因此落單未敢放手，所以西德買家落單未達到港商的理想。美國買家來單也不如理想，因爲在出口貨價調高的情況中，有一部分原日是港商客仔的生意，轉落在台灣和南朝鮮出口商手上。其他如英國、北歐市場寄來的秋冬成衣訂單亦不多。由於前些時接單不很多，現在製衣工廠開工情況不甚穩定，只有少數大廠能開足工，多數工廠要放慢生產，中小型廠多數更有開工不足的困難。現在秋冬成衣接單情況既不如理想，今後生產情況恐怕更不穩定。

製衣工業出口營利，在原料成本上漲的情勢下，一般比前更差。因爲廠家開給遠洋市場顧客的實價，雖然是依照當時原料市價計算的，但在布料供應緊張和價格不斷上漲的環境下，實際上廠家很難辦到，手上存有多少原料，才接多少訂單的。在平時，廠家一般是要接入三幾個月的生產訂單。但原料價又不斷上漲，在這三幾個月內，原料成本漲了價的損失，是無法取償了。因此，在上述情況下，廠家出口營利比前大爲減薄，是勢所難免了。

據美聯社報道，本月二十五日，紐約市場上美棉期貨價格又全面上漲，每包比本月二十四日上升了二·五〇美元至六美元。以每磅計算，本月二十五日收市各月期貨價比早一天收市價上升了〇·五〇美仙至一·〇五美仙。

據報道，上週美棉期貨價格反覆上升，原因包括國內外買盤多，以及一部分棉田可能改種大豆。

夏貨出倉轉活

服裝游泳用品提出較快 新貨運來補充却很疏落

【本報訊】最近夏貨出倉比前轉增，其中男、女服裝、衣料、男、女及童裝泳衣褲和其他的游泳用具等出倉又比其他夏貨稍爲速些。此外新款和舊款電風扇、冷氣機、毛巾被、珠被、夏鞋等等出倉亦比前增加，但增幅不大。但各種毛毡流轉依然緩慢。

據倉商說，近來出倉的各種夏貨，一方面是由於天氣已日益炎熱，夏貨當銷，銷售數量有所增加，故貨主提貨應市。另一方面，夏貨的銷售時間不像冬貨之長，也不像冬貨往往有寒流襲來旺銷高潮，如在早期銷售不了，便有作月下貨的可能，故貨主不管是否有實銷，亦須提取上市。還有，服裝和衣料的款式經常有變動，新款貨才可以售價較高及市情較爽，要是有更新款的貨物上市，舊款貨只能降價求售。同時，目前有不少百貨公司和服裝公司大減價，沒有新款貨帶動作急依然是平凡的，加上貨主獲悉有些貨物的訂價，外國廠方因銷路不佳有回降消息，有必要把手上貨物售出。因此，近來出倉的夏貨，更因多銷而轉增，也不一定因售脫而提取。

據倉商說，從貨倉發現今年夏貨的一種比較特殊的情形是，不管是那一種夏貨，至今還未發現一個大量到貨時期，總是零零星星的運到，由於積累了一個較長時期，積在貨倉中的數量才多。另一種比過往不盡相同的情形是，頭、二水貨運到之後，跟着來的貨物便少了，因此就過往來說，現在應是仍有大批夏貨運到的，但近日到埗的外輪，載來的夏貨已很疏。

據貨家對倉商說，由於此間商場生意平凡，人們補訂貨物大減，這是頭二水貨運到之後，繼續來貨轉疏的重要因素之一。又因近年來貨物變換款式快，古怪的款式貨一經過時，就極難售出。前些貨物訂價高，倘有存貨便要積壓更多資金。各地商場生意平凡，貨價與購買力不相稱，加上不少人有許多舊存貨，對新貨並不放心，致使到貨情形與往昔有異。

萬象來貨款一般尚較快

新訂貨單寄來却疏

【本報訊】萬象商人最近向港批購貨不如前些時活躍。食用物品新單寄來雖有微增，但雨天用品及高級消費品買盤均略減縮。

據辦莊人士說，萬象入口商最近來單訂貨，在大勢上比月前減少，但比去年同期好。因爲現在輸去萬象的貨物，不單靠在當地市場銷售，而有一部分是將轉銷入泰國東北部地區。最近萬象入口商寄來的食用物品新訂單比前多些，但過去曾去銷最大宗的高級消費品、布料、雨天用品等則皆過比前略爲減少。本來萬象市場現將進入例常淡季，但今年當地市場入口貨銷路尚稍勝於去年同期。可是轉口生意，最近却稍爲轉弱。因雨天用品銷市未旺，萬象入口商經辦購幾批貨後，便不敢繼續多訂購，怕積存難消時壓積了資金。

萬象入口商最近新買盤來港雖稍減，但貨款匯來情況一般尚算快。

外客購杞子半夏

【本報訊】上週藥材市道平穩。貢菊花、把貨芪、黃精、當歸等上市即清。當歸尾、津冬花、蜜仁肉、淮蓮仁、知母、新運匹等市均暢活。乙丙杞子、乙丙半夏有外客吸購，生地、陳皮、沙參、淮牛七等均徧定而行。

美匯升英匯定

【本報訊】美匯銀行買賣價在上週末繼續調升，每百美元比前多見一港元。英匯價却沒變動。以下爲各種外匯兌港幣新價：

美匯賣價：五一五·七五；買價：五一一·七五。加拿大匯賣價：五二一·七；買價：五一二·四。西德匯賣價：一八九·四五；買價：一八五。瑞士匯賣價：一六七·五；買價：一六二·四五。英鎊賣價：一三·一〇五；買價：一三。

上週末金價跌

【本報訊】香港金價在上週末繼續下跌。飾金每兩銷降至六八七元，比上一天跌了十六元。九九金開市六九〇，收市六五九·五；最高收市價，最低開市價[illegible]。牌上交收五百兩，牌下交收二千兩。美鈔企在五一二·五。美匯則在五一三·七五和五一四·二五之間上落。

銀行信貸審慎

爲減輕半年結算困難 有些對客戶信用可能重新審查

【本報訊】目前距離銀行半年結算雖然尚有一段時期，但有些銀行人士擔心工商業銀根持續抽緊，將會增加這個例行結算的困難。

據銀行人士說，按往年慣例，進入六月中旬以後，銀行便要趕辦半年結算工作，估計今年亦無例外。目前，距離這個結算期雖然仍有半個月左右，但却已例地引起銀行人士的特別關注。因爲近幾個月來工商業方面並不好景，有些工廠接單少無法開足工，有些甚至無法支持下去而停工關閉，鬧韻製衣業和假髮業都有此現象，而且工商銀根奇緊，數月前在股市的狂熱炒風下，好些工廠和商號的資金，有被挪動到股票市場作投機活動者，但在最近的股價跌風下，却有成「大閘蟹」的，影響工商業週轉。所以最近工商業不大好景，與此也有關係。

鑑於上述情況，近來銀行[illegible]已採取一些緊縮做法，既減少[illegible]貸款賬期，甚至較多的信用借款交易。爲着審慎起見，銀行對這方面的接信態度也更爲嚴謹，例如對有些廠商及出口商的打包放款，已不如過去那樣做得放手；對某些廠家的透支額也抑得[illegible]；又對某些進口商的押單也不輕易額外通融。

銀行人士說，往年例常的半年結算期間，本來對市面各行業的頭寸活動不會發生多大影響，但今年則未敢肯定也是如此，因爲鑑於最近市面情況不大好，銀行對個別客戶可能會乘機追收一下，對某些客戶也可能重新審查信用，這無形中對市面銀根會有些影響。

泰牛到約八百頭

【本報訊】據順昌航業公司消息，該公司屬下之「大中山」輪，昨天從曼谷到港。該輪這次運來貨物四千二百四十四噸。其中有生豬二百七十二頭及牛七百九十二頭，有菜米、生油、飼料、牛皮、膠片、生粉、雜豆、膠呔及雜貨。

加航珍寶客機明年初飛遠東

【本報訊】據加拿大太平洋航空公司總裁新獅瑪最近在港宣佈，該公司新訂購的波音七四七珍寶客機，明年初將有一架投入遠東線服務，到時可應付夏季大量乘客前往加拿大的需求。新獅瑪在港作短暫逗留[illegible]後，已經飛返溫哥華。

日考慮再提高貼現率

美加州四大銀行增加利息 倫敦紡織原料價繼續上漲

【本報訊】東京廿六日消息，日本銀行總裁佐佐木直說，官方銀行利率，正在考慮再提高百分之〇·五。

觀察家們預測，下週三重貼現率將提高百分之〇·五而爲百分之五·五。日本央行曾在四月二日提高重貼現率百分之〇·七五而爲百分之五。

【又訊】據美聯社舊金山二十五日消息，加利福尼亞州四大商業銀行在該日宣佈，把它們的最優惠利率提高四分之一厘，使之達到七厘二五。在它們之前，紐約大通銀行已採取了同樣措施。

這是美國各大商業銀行，今年以來第五次提高最優惠放款利率。

二十五日宣佈提高最優惠利率的舊金山四家商業銀行，是威爾斯·發哥銀行、加利福尼亞銀行、克洛加爾銀行和美國銀行。

又據外電報道，上週倫敦商品市場，週一[illegible]報道稱，上週金市狂熱，金價曾遂新紀錄，隨後由於美元[illegible]定表現而告回順。可可價格達到新高價，不過買家見利很快就回吐。錫價堅穩，剛剛鮮戰後的新紀錄。至於咖啡、菜油及菜籽等則較穩定。

金屬的錫市道較好，鋅則較差。銀和白金仍屬平平。紡織原料的羊毛、棉花續漲。橡膠市道牛皮。

上週一創金價創每安士一一二·五美元新高價。由於阿拉伯國家在世界市場以價值九億五千萬美元的石油購入四百噸黃金，不過買家估計只能購入半數左右。

金屬鉛由於歐洲買家增加而促使價格挾升。鋅市道雖好，但價格比前下跌二十五鎊而爲每噸一百九十鎊。

可可價格上週升到每噸六百鎊的新高水平，比前週收市高出七十鎊。

糖價十分堅穩，每噸且上升九鎊半而爲一〇三鎊，比十年前的新紀錄還高出[illegible]。

【曼谷二十五日[illegible]】據此間糖商消息，國際糖價上漲，而泰國國內糖價近日反而下跌，每擔下跌五銖。現市價爲每包三百八十銖至三百八十五銖。泰國內糖價所以下跌，係因泰當局節制出口，保留較多數量以備銷售。

一週經濟

市場的「暢」與「滯」

張松柏

在上週，黃金價一度漲到新高峯，股市一度出現有類於搶購的熱潮，貨倉中的夏貨出倉稍見加速，灣仔銅鑼灣區也曾成交過一宗超過四億元的地產物業，還有兩家國際性（非股東也不止一國人）大型銀行開業等等。從這些情況看來，市場中久已存在的「積滯」，現在似已消化暢通了。

但另一方面，百貨公司拖延已久的夏季大減價，由原初的月下冬貨減至目前當銷的夏貨，由中小規模的公司擴大到大公司，近又擴大到一部分外資公司，連服裝、衣料、鞋店、電氣等等均包括在內。過往一向少見的有散樹窗飾櫥大減價，對外資經營的百貨公司和服裝公司大減價是有的，可是外資服裝公司的部分貨物售價，竟有一件只十三元的男裝夏恤，這是罕有的五成。儘管如此，顧客仍比平日多不了多少。把兩方面的情景比對一下，顯然相去甚遠。加上股市後來的閘尾，還有又出現有類於拋售潮的情形。不少廠家擔心秋、冬季的訂單不大足用，不少在短期中的大廈放慢開工等等，雖然或難掩商場仍存在着積滯未消的現象。

根據客觀事實而言，誰也無法否認當前商場有其積滯的一面，股票的情形也是如此。客觀事實又顯示，黃金的確無甚積滯的象徵。雖然金價終於從最高峯跌下來，不過近幾次的漲風過後，價位並未跌到漲風發生時的起點，這是大漲小回之勢，據此道者，名之爲「牛筋式漲風」，頗之至也。

人們常常這樣說，黃金漲價即反映美元跌價，要知黃金爲何漲價，須先查美元跌價因素。當今談美元跌價的前因後果，簡直可以數出成籮，如值百億美元多一點的黃金，却發出一兆（即一萬億）元的美鈔，美國積累了十幾個月的外貿虧空，還要天天投下大批美元去侵略柬埔寨，近日有「水門事件」等等。但是，當前對美元的壓力最大而又最急的，恐怕是各產油國向美國要求補定石油價，及補償因美元貶值造成產油國的損失問題。因爲這問題美國不解決，產油國爲着避免本身損失，只能存油不存美元，也就是它們需要多少美元向外買東西，才售多少石油給美國。它們更有大量美元積存，也就隨時可以「鬥水喉」了。產油國對美國「鬥水喉」，美國至少被半吊起。爲着解決這問題，產油國原定於上週同美國等西方國家代表，在維也納談判。後來該談判會議展期，美元在國際市場中所受壓力稍爲緩和，金價因之而回跌。但是醜婦見家翁，是躲避不了的。美國的熱能荒越來越嚴重，如果產油國一旦鬥水喉，不但打擊美元，更且打擊到美國的工商業。美國爲此而着急，要求共同市場各國聯同一起去壓產油國。但是歐、今天不容易行得通。事實上其他的西方國家，也還受美元不穩的損失，要求美元恢復和穩定兌換性能，這一點它們是與產油國有同感的。問題發展至此，美元的大壓力只是展期來臨，黃金價就穩定於高位了。美國上月貿易出超，至少當前而言只是杯水車薪。今後的發展如何，還是值得注視的。

「凱城」輪 M.V. "KOTA MENANG"
訂六月一日抵港 即日收貨 四日開行
直放：新加坡，DAR ES SALAAM, ZANZIBAR, MOGADISCIO, ADEN, HODEIDAH & PORT SUDAN.
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中大昌大廈六樓
電話：五－二二六一七四（五線）

M.V. HOI SHING
海盛輪 直透山打根 斗湖 仙本那
五月廿七日收貨 廿八日開行
惠南有限公司
李寶椿大廈八二〇室
電話：四三五八八四·四三六二九六·四三〇六九五

山下新日本汽船株式會社
Y.S.LINE
美國西岸及紐約標準貨箱航線 貨箱快輪
旭光丸三號 M.S. "KYOKKO MARU No.3" 五月廿八日到港 五月廿八日開行
太光丸 M.S. "TAIKO MARU" 六月二日到港 六月二日開行
興美捷成 M.S. "HEINRICH JESSEN" 六月八日到港 六月八日開行
往羅省、溫哥華、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、士托頓、混維、紐約。
收貨站：九龍倉二十五號倉
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧請與接洽處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 地址：[illegible]道中廿六號A日昌大廈十樓 電話：H-249600·249607·249712
香港接洽處：永成公司 電話：H-245028·245029·245020
澳門接洽處：同聯洋行有限公司 板樟堂前地一一五號 電話：四五三六·四一五九

「嘉斯」S.S. "CARDROSS"
由福州來。
定於五月廿八日抵港，泊B4泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓·電話：二四二二六一

日本海運 Japan Line
奧士文納總統快輪 M.S. "PRESIDENT OSMENA"
SAN JUAN P.R 加勒比海特快航線
波多黎各 中南美洲幹線
六月一日落貨 六月四日開行
直航：PANAMA, COLON, ACAPULCO, CRISTOBAL, SANJUAN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, CURACAO, PORT OF SPAIN, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, BUENAVENTURA, CARTAGENA, MANAUS(BRAZIL) AND SAN FERNANDO, (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN.
貨客付貨請移玉步 歡迎定艙
總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室 電話：H-二三八〇九一一八（八線）

「華石」輪 M.V. "WARSAK"
訂六月十四日抵港 十五日開行
直放：SAN DIEGO, LOS ANGELES, TACOMA/SEATTLE & VANCOUVER
東海航運公司啓
香港干諾道中大昌大廈六樓
電話：五－二二六一七四（五線）

大寶山 M.S. TAIPOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬 有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期：六月五日抵港 六月八日開行
下期：六月二十二日抵港 二十五日開行
（直透：新加坡、庇能）
貨客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽馬荷
接艙處：二四一一六
客務部：二三三五二
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.
香港大子大廈 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-955121

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	6月20日	布利斯彬、雪梨、墨爾砵、紐卡素
	TJIWANGI★	芝萬宜	7月20日	★不往紐卡素
東非	STRAAT RIO	士打里奧	6月9日	東非各埠
	STRAAT TORRES	士打多利士	6月27日	
西非	STRAAT FUKUOKA	士打福岡	5月30日	西非各埠
	STRAAT FRANKLIN	士打芬格蘭	6月26日	
拉丁美洲	WONOGIRI	溫拿諾利	6月17日	拉丁美洲各埠
	WONOSARI	溫拿沙莉	7月17日	
南非南美	STRAAT MAGELHAEN	士打麥哲倫	6月7日	南非南美東岸各埠
	STRAAT ALGOA	士打雅高夏	6月22日	南非各埠
墨西哥灣	NEDER EEMS	力打厲士	6月4日	墨西哥灣各埠
	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	7月4日	

須德海 M.V. "ZUIDER SEA"
五月廿八日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五－十六號九樓
電話：440558·440567·447402

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
山泰丸 M.V. "YAMAYASU MARU" 五月卅一日由日抵港 六月一日收貨，即晚開行。 直放：新加坡
正春丸 M.V. "MASAHARU MARU" 六月四日由日抵港 六月五日收貨，即晚開行。 直放：新加坡
總代理 海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓二一〇至一一二室
電話：四四五七〇九 四三九五〇四 四四五六八九 四三二六四一

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
紅海定期航線 好格快輪 M.S. "[illegible]" 六月二十日抵港 六月廿一日開行
直透：ADEN, HODEIDAH, JEDDAH, BERBERA, MUKALLA, 兼收PORT SUDAN, AQABA 由亞丁轉
歐洲定期航線 高定丸 M.S. "KOTEI MARU" 五月卅一日抵港 六月二日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹 AMSTERDAM（倫敦由漢堡轉） HAMBURG, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.
貨客付貨請移玉步
總代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H-二三八〇九一一八（八線）
澳門代理：星華船務公司 澳門[illegible] 電話：[illegible]

川崎·馬士基
英倫丸 "ENGLAND MARU" 六月二十日落貨 六月廿一日中午 廿二時截貨
直航：漢堡、比文、鹿特丹、阿姆斯特丹及安特衛普
兼收由漢堡轉駁北歐各埠
總代理：川崎（香港）有限公司
澳門接洽處：永通行 地址：澳門新馬路廿一號三樓 電話：五七三九

川崎近海
濶潮丸 "KUSHIO MARU" 六月十二日落貨 六月十二日開行
直航：新加坡
澳門接洽處：永通行 地址：澳門新馬路廿一號三樓 電話：五七三九

K LINE 川崎汽船株式會社
標準貨箱 雪梨橋 "SEA BRIDGE"（? "HARBOUR BRIDGE"） 六月四日落貨 六月四日開行
直航美洲西岸各埠
九龍收貨站設於九龍倉十四號倉。香港收貨站設於太古船塢。
截貨時間：六月三日下午五時
密西西比丸 "MISSISSIPPI MARU" 六月八日落貨 六月十日開行
直航：西非各埠
總代理：川崎（香港）有限公司 地址：香港康樂大廈十五樓 電話：二五六一二二一（十線）
接洽處：聯利行有限公司 地址：香港康樂大廈十五樓 電話：二五〇一四一（七線）

SHOFUKU LINE
第三丸吉丸 M.S. "MARUKICHI MARU No.3" 六月四日由日收貨
日和丸 M.S. "NICHIWA MARU" 六月一日到 二日開 直透新加坡
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中萬宜大廈一〇一〇室
電話：二四九四二八·二五〇二四一（十線）

今日明日出入口船隻

今日入口

船名		來往港口	停泊地點	公司
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY（上午六時）	美國	九龍塢	總統
夏威夷丸	HAWAII MARU（上午五時）	日本	A 5	大三
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO（下午一時）	馬尼拉	A34	美邦
伊利洛克士	EURYLOCHUS（下午四時）	馬尼拉	A28	大西洋
山星丸	SANSEI MARU（上午七時）	日本	B20	天祥
香港保真	H.K.SURETY（下午）	台灣	九龍倉	港郵
共邦丸	KYOHO MARU（中午）	日本	B 2	大三
第三旭光丸	KYOKKO MARU No.3（上午七時半）	日本	葵涌	小山
家利	CAROLINE（上午十時）	澳洲	A23	天祥
士打福岡	STRAAT FUKUOKA（下午）	高雄	A 2	渣華
御影山丸	MIKAGESAN MARU（下午一時）	日本	A22	大三
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油麻地	東海
須德海	ZUIDER SEA（上午九時）	上海	A19	招商局
嘉斯	CARDROSS（上午十時）	福州	B 4	華夏
加拿大郵	CANADA MAIL（下午三時）	西雅圖基隆	A 6	福來
碧珠	WESER DISPATCHER（下午一時）	高雄	九龍倉	海鐵
國寶	TREASURE COUNTRY（上午）	西貢	油麻地	建華
月星	MOON STAR（下午）	釜山	B11	新興行
香港快郵	H.K. EXPRESS（上午六時）	不來梅漢堡鹿特丹	葵涌	日郵
加利沃	KALEMYO（下午）	日本	A 7	新興行
建華二號	KIEN HWA No.2（下午）	高雄	油麻地	東海
明義	MING YEE（下午）	基隆	油麻地	明仁
新疆	SINKIANG（下午）	澳洲	海廈	太古
美華碧琪	MARTHA BAKKE（下午）	馬尼拉西澳洲	A 1	鐵行
新利納	NEW CRONULLA（下午）	雅加達	B 1	利通
第三旭光丸	KYOKKO MARU No.3（下午）	高雄	葵涌	小山
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY（下午）	加州	九龍塢	總統
夏利遜總統	PRES.HARRISON（上午八時）	基隆紐約	九龍塢	美輪
海盛	HOI SHING（下午）	山打根	B 6	興南
川頓	TRENTON（下午）	美國	葵涌	海陸
巴拉圭	POLAR PARAGUAY（上午八時）	納爾遜	北角㩧	華林
松洋丸	SHOYO MARU（上午八時）	新加坡	B15	永泰

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
神馬	AZUMA（下午）	漢堡歐洲	A 3	實隆
亞利桑那	ARIZONA（中午）	西雅圖溫哥華	A33	怡和
三信勝利	SANSHIN VICTORY	日本	B	豐利行
三大旺	STA.CRUZ	關島	B	偉岸
阿曼蘇力	AL MANSOURIAH	日本	A	怡和
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	B	東洋
福他東京	FROTATOKYO	新加坡	A	美邦
賓士德	BENSTAC	墨西哥灣	A	百保利
佐余模汗	JALAMOHAN	三藩市	A	聯泰
翠雲	TSUI YUNG	美國	九龍塢	港郵
國泰	CATHAY（下午六時）	澳洲馬尼拉	海廈	鐵行
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	A	日郵
盧斯托	ROSTOCK	日本	A	東亞
大美士	THEMIS	墨西哥灣	A	百利保
利恒	NURJEHAN	馬尼拉	A 9	華林

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
立信士	NAXOS（上午八時）	台灣	A33	福來
德威亞	TEVERYA	日本	A	新興行
海興	HAI HING（上午五時）	日本	B	多利順
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	美國	A	大工
信誠快輪	CONFIDENCE EXPRESS	新加坡	A	美邦
加富	THOMAS E CUFFE（上午）	加州	A37	太平洋
蒙大那	MONTANA	那霸	A21	怡和
伊賀春丸	IGAHARU MARU	日本	A	日郵
若草丸	WAKAKUSA MARU	日本	A	日郵

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美國猞猁	AMERICAN LYNX（上午）	神戶加州紐約北角㩧		美輪
御影山丸	MIKAGESAN MARU（下午）	新加坡地中海	A22	大三
威利吉	WAALEKERK（下午）	地中海	A24	寶隆
山星丸	SANSEI MARU（下午）	新加坡巴生島	B20	天祥
共邦丸	KYOHO MARU（下午）	新加坡	B 2	大三
海隆	HAI LONG（下午）	基隆	油麻地	東海
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油麻地	東海
維斯	CAPETAN GIORGIS（半夜）	查里斯頓紐約	A11	華利
山西	SHANSI	奧克蘭新西蘭	海廈	太古
香港保真	H.K. SURETY	澳洲	九龍倉	港郵
夏威夷丸	HAWAII MARU（下午）	德班西非	A 5	大三
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	神戶波士頓紐約	A34	美邦

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
東獅	EASTERN LION	A17	強勝
新基隆	NEW KEELUNG	太古塢	利通
多宇治	TOWUTI	油麻地	通裕
泰山	TAISHAN	B13	招商局
寶通	BONATRADE	油麻地	亞非
駿琛	RYTTERDAL	A10	華夏
香港成功	H.K.SUCCESS	A19	港郵
東方佳人	ORIENTAL LADY	A40	港郵
沙湖	SAWU	B 7	通裕
水晶	CRYSTAL	B12	華夏
廣東	KWANGTUNG	B16	太古
新武士	SAMOS	A25	福來
多瑪度	TOMBATU	油麻地	通裕
依力加	ISABEL ERICA	A 4	美邦
閩浩	MINHAO	九龍塢	遠洋
金馬	GOLDEN HORSE	A27	源源
新業	SIN YEH	荔枝角	招商局
慧雲佳人	LADY VIVIAN	B18	新興行
新金鳳	JANE PHOENIX	A29	金榮
美華碧琪	MARTHA BAKKE	A 1	鐵行
東方寶玉	ORIENTAL JADE	A 8	港郵
大龍山	TAILUNGSHAN	B10	順昌
寶利嘉	BEAUREGARD	葵涌	海陸
協得	HIAP TECK	B 3	丁協先

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
菲支	FIJI	日本	5月30	新茂豐
順明	CRYSTAL UME	日本	5月30	中央
安渡	ENDURANCE	金邊	5月30	中太
香港郵	HONGKONG MAIL	西貢	5月30	福來
科威特星	STAR OF KUWAIT	台灣	5月30	國光
台寧	TAI NING	台灣	5月30	安達
邦加奧吉	BUNGA ORKID	歐洲	5月30	萬邦
威沙諡高	VISHVA MANGAL	新加坡	5月30	東亞
伊利大尼絲	EURYSTHENES	馬尼拉	5月30	大西洋
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	台灣	5月30	明仁
八坂	YASAKA	日本	5月30	東洋
赤洲	CHIK CHAU	波斯灣	5月30	太來
芬德	PHRONTIS	高雄	5月30	太古
馬哥孛羅	MARCO POLO	廣島	5月30	怡和
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣	5月31	太來
阿利士泰力	ARISTANAX	日本	5月31	大三
華盛	VAR	歐洲	5月31	沙睹
鹿洲	LUK CHAU	台灣	5月31	太來
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	5月31	海聯
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	5月31	港郵
德健亞	DEGANYA	日本	5月31	怡和
芬摩	FERNMOOR	新加坡	5月31	百保利
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	新加坡	5月31	大三
高定丸	KOTEI MARU	中國	5月31	泛洋
長久	EVER LASTING	台灣	5月31	大信
瑪高	MARGO	日本	5月31	華林
聖路易	ST.LOUIS	日本	5月31	海陸
美露士	MILOS	澳洲	5月31	福來
美利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	6月1	福來
溫寶倫總統	PRES.VAN BUREN	美國	6月1	總統
泰瑪	TAIMYR	歐洲	6月1	實隆
美迪蓮娜	MEDELENA	歐洲	6月1	沙睹
達士尼亞波	JASTARNIA BOR	歐洲	6月1	天祥
順發	FELICITY	金邊	6月1	順利
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	6月1	中央
東方盈星	ORIENTAL TOPPERS	日本	6月1	中央
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西南非	6月1	渣華
東方嘉華	ORIENTAL CARNAVAL	新加坡	6月1	港郵
亞宜地	AYUTHIA	日本	6月1	實隆
多倫達	TURANDOT	新加坡	6月1	百保利
凱城	KOTA MENANG	上海	6月1	太平
斯利迪	SLIDRE	關島	6月1	怡和
西圖士	CITOS	澳洲	6月1	福來
日和丸	NICHIWA MARU	日本	6月2	東洋
安順	ASIAN ENSIGN	澳洲高雄	6月2	太古
卡羅鍊	CLAUDINE	日本	6月2	捷成
花娜龍光榮	FARALLON GLORY	神戶	6月2	永泰
大家泰	TAGAYTAY	新加坡	6月2	百保利
麥賽賽總統	P.PRES.MAGSAYSAY	三藩市	6月2	美邦
布連頓萊克	BRINTON LYKES	美國	6月2	怡和
	STRAIT HALLEY	日本	6月2	天祥
邊多倫	BENDORAN	英國	6月2	邊行
露芙克萊	RUTH LYKES	墨西哥灣	6月2	怡和
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭馬尼拉	6月2	太古
西康士	CYCLOPS	英國	6月2	太古
力沙馬士基	LEXA MAERSK	台灣	6月2	捷成
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	墨西哥	6月2	怡和
華盛頓	WASHINGTON	美國	6月2	怡和
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	馬尼拉	6月2	捷成
晴海丸	SEIKAI MARU	新加坡	6月2	大三
保家	BEIRA	歐洲	6月2	實隆
曉星	STAR ALDEBARAN	日本	6月2	福來
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	6月2	美輪
兆星	LAO	日本	6月2	福來
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	6月3	太來
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	高雄	6月3	港郵
寶利怡美利	PABLOEVERETT	印尼	6月3	福來
泰光丸	TAIKO MARU	日本	6月3	小山
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	6月3	東洋
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	三藩市	6月3	美邦
亞連耶	ARANYA	歐洲	6月3	實隆
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	歐洲	6月3	日郵
香港成功	H.K.SUCCESS	台灣	6月3	港郵
東方愛神	ORIENTAL VENUS	西雅圖溫哥華	6月4	美邦
厚德馬士基	HULDA MAERSK	日本	6月4	捷成
神南丸	SHINNAN MARU	日本	6月4	中央
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	6月4	捷成
美華	MYOMAYWA	仰光	6月4	新興行
施連娜	CELLINA	意大利	6月4	天祥
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	6月4	川崎
樂蘭達	NORLANDA	基隆	6月4	沙睹
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	6月4	東源
正春丸	MASAHARU MARU	日本	6月5	海聯
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	6月5	福來
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	6月5	順昌
傑佛遜總統	PRES.JEFFERSON	美國	6月5	總統
麥廸遜總統	PRES.MADISON	美國	6月5	總統
昆斯威利	QUEENSVILLE	西北太平洋	6月5	百保利
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	上海	6月5	渣華
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	6月5	順昌
加瑞拉	GAZZELLA	意大利	6月5	海運
鐵西美	TRECI MAJ	日本	6月5	華林
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	台灣	6月6	港郵
景星	STAR ANTARES	波斯灣	6月6	福來
秀正丸	SHUSEI MARU	日本	6月6	協成
施依丹	C.E.DANT	曼谷	6月6	怡和
華山	HWA SHAN	日本	6月6	嘉信
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	6月6	怡和
海祥	HAI SHOENG	中國	6月6	太平
加拉加斯丸	CARACAS MARU	日本	6月6	大三
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	6月6	海陸
巴里	BALI	日本	6月6	新茂豐
鳴門丸	NARUTO MARU	日本	6月7	日郵
欣昌丸	KOSHO MARU	日本	6月7	東洋
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	星洲	6月7	鐵行
月星	MOON STAR	釜山	6月7	新興行
施紐士吉	SINOUTSKERK	歐洲	6月7	實隆
威沙益士	VISHVA YASH	新加坡	6月7	東亞
利通	JAGUAR	曼谷	6月7	利通
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	大連	6月7	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	6月7	鐵行
大統	TA TONG	神戶	6月7	永泰
南非愛花	S.A.ALPHEN	日本	6月7	怡和
美國國寶	AMERICAN LEGACY	美國	6月8	美輪
東安	EASTERN ANNA	日本	6月8	天祥
天霸	TAMPA	波斯灣	6月8	百保利
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	6月8	小山
力打謙士	NEDER EEMS	基隆	6月8	渣華
山信丸	YAMANOBU MARU	日本	6月8	海聯
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	6月8	怡和
士打里奧	STRAAT RIO	神戶	6月8	渣華
多威	TOURVILLE	歐洲	6月8	沙睹
新海發	ZIM HAIFA	美國	6月8	新興行
加林仙	NIKOLAY K	美國	6月8	華林
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	日本	6月8	大川
日本熊	JAPAN BEAR	加州	6月9	太平洋
加拿大郵	CANADA MAIL	西貢	6月9	福來
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	6月9	捷成
出口旗	EXPORT BANNER	美國	6月9	和捷
愛泰	ARYA TAJ	新加坡	6月9	海運
英蓮曉亞	FLINTSHIRE	英國曼谷	6月9	太古
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	日本	6月9	大三
芬景	FERNVIEW	新加坡	6月9	百保利
福強	GREAT POWER	台灣	6月9	大信
福生	GREAT PRODUCER	美國	6月9	大信
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	6月9	捷成
太平	TAI PING	美國大西洋	6月9	百保利
麗沙	LA SALLE	墨西哥灣	6月9	福來
出雲丸	IZUMO MARU	日本	6月10	日郵
三朝丸	MIASA MARU	日本	6月10	日郵
邦加奧吉	BUNGA ORKID	日本	6月10	萬邦
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	三藩市	6月10	美邦
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	6月10	捷成
海翡翠	NEPTUNE EMERALD	歐洲	6月10	美邦
維文路	VIMINALE	日本	6月11	天祥
寶順家	BUSUANGA	日本	6月12	實隆

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
盧斯托	ROSTOCK	鹿特丹漢堡	5月30	東亞
利恒	NURJEHAN	里斯本	5月31	太古
邊利達	BENALDER	漢堡歐洲	5月31	邊行
美迪蓮娜	MEDELENA	勢那亞馬賽	6月1	日郵
伊利大尼絲	EURYSTHENES	倫敦鹿特丹安特衛普	6月1	大西洋
瑪高	MARGO	貝魯特泛馬加士達拉塔基亞	6月2	華林
高定丸	KOTEI MARU	漢堡利物浦	6月2	泛洋
華盛	VAR	倫敦漢堡	6月2	沙睹
亞宜地	AYUTHIA	漢堡歐洲	6月3	實隆
亞連耶	ARANYA	的黎波里貝魯特拉塔基亞	6月4	實隆
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	倫敦漢堡	6月4	港郵
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	漢堡歐洲	6月4	日郵
鐵西美	TRECI MAJ	來茲加的港	6月6	華林
樂蘭達	NORLANDA	地中海	6月6	沙睹
加瑞拉	GAZZELLA	意大利	6月7	海運
邦加奧吉	BUNGA ORKID	利夏化利物浦	6月11	萬邦
出雲丸	IZUMO MARU	地中海	6月11	日郵
威利	VELAY	倫敦利夏化漢堡	6月12	沙睹
維文路	VIMINALE	意大利	6月12	天祥
寶順家	BUSUANGA	地中海	6月12	實隆
茱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹歐洲	6月13	實隆
東京灣	TOKYO BAY	漢堡歐洲	6月15	太古
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	6月16	川崎
海翡翠	NEPTUNE EMERALD	利夏化倫敦漢堡	6月18	怡和
茱莉達	JURATA	漢堡歐洲	6月19	天祥
蓮堡	NIENBURG	鹿特丹盧斯托	6月19	東亞
施紐士吉	SINOUTSKERK	漢堡歐洲	6月19	實隆
亦雲	YEH YUNG	倫敦漢堡鹿特丹	6月20	港郵
加巴雷	CAPRAIA	地中海	6月20	沙睹
依賓利	EBANI	里斯本馬賽	6月21	太古
甲斐丸	KAI MARU	北歐洲	6月21	日郵
大阪灣	OSAKA BAY	漢堡歐洲	6月22	太古
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	6月22	川崎
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	6月24	大三
施連娜	CELLINA	意大利	6月25	天祥
史蘭地亞	SELANDIA	漢堡歐洲	6月26	實隆
威林士吉	WILLEMSKERK	地中海	6月29	實隆
	ELBE MARU	漢堡歐洲	6月30	日郵
佛列安德	FRIEDRICH ENGELS	鹿特丹漢堡	6月30	東亞
本渡	HONDO	漢堡歐洲	7月2	實隆
運來時	VANOISE	倫敦利夏化漢堡	7月2	沙睹
美達利安娜	MEDARIANA	熱那亞馬賽	7月3	日郵
維也納	VIENNE	倫敦利夏化漢堡	7月3	沙睹
高素華	KOSOVO	來茲加的港	7月3	華林
凌雲	LING YUNG	倫敦漢堡鹿特丹	7月5	港郵
邊那芬	BENAVON	漢堡南阿普頓	7月6	邊行
利康	NIHON	鹿特丹漢堡	7月8	實隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
德威亞	TEVERYA	庇布吉依力	5月30	新興行
佐余模汗	JALAMOHAN	孟買馬德拉斯吉大港	5月30	聯泰
若草丸	WAKAKUSA MARU	波斯灣	5月30	日郵
阿曼蘇力	AL MANSOURIAH	波斯灣	5月30	怡和
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	6月1	福來
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	6月2	太來
曉星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	6月3	福來
凱城	KOTA MENANG	紅海	6月4	太平
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	6月5	太來
海祥	HAI SHEONG	波斯灣	6月7	太平
鳴門丸	NARUTO MARU	紅海	6月8	日郵
三朝丸	MIASA MARU	吉大港加爾各答倫坡	6月10	日郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港仰光	6月12	福來
華達夫	VALENTINE	波斯灣	6月12	捷成
菲馬怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	6月13	福來
先達雅逸	STRATHARDLE	波斯灣	6月14	鐵行
達利	DAHLIA	吉布庇依力	6月15	新興行
圓洲	YUEN CHAU	紅海	6月17	太來
赤洲	CHIK CHAU	波斯灣	6月17	太來
崧星	STAR ALTAIR	波斯灣	6月20	福來
好格	ELKA	紅海	6月21	泛洋
若浦丸	WAKAURA MARU	波斯灣	6月22	日郵
金華山丸	KINKASAN MARU	紅海	6月23	大三
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	6月23	福來
桃柳士	TOULOUSE	波斯灣	6月26	百保利

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
東偉	TONG WEE	新加坡	5月30	祺福
海興	HAI HING	沙巴	5月30	多利順
山星丸	SANSEI MARU	新加坡巴生島	5月30	天祥
寶通	BONATRADE	雅加達泗水	5月30	亞非
菲支	FIJI	新加坡	5月31	新茂豐
三大旺	STA.CRUZ	馬尼拉納卯	5月31	偉岸
寶利嘉	BEAUREGARD	新加坡	5月31	海陸
華富	GULF BANKER	雅加達	5月31	高洲
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	6月1	金榮
國榮	GLORIOUS COUNTRY	西貢	6月1	建華
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡	6月1	海聯
東方盈星	ORIENTAL TOPPERS	新加坡	6月2	中央
日和丸	NICHIWA MARU	新加坡	6月3	東洋
花娜龍光榮	FARALLON GLORY	曼谷	6月3	永泰
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	6月3	金榮
卡羅鍊	CLAUDINE	新加坡印尼	6月3	捷成
順發	FELICITY	金邊	6月3	順利
露芙克萊	RUTH LYKES	西貢金邊	6月3	怡和
	STRAIT HALLEY	新加坡巴生島	6月3	天祥
寶納	KARANA III	雅加達泗水	6月5	亞非
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢新加坡	6月5	捷成
華那富納	WAJABULA	印尼	6月5	通裕
海順	HOI SOON	雅加達三寶壟	6月6	新盛
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	6月6	東源
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	6月6	福來
正春丸	MASAHARU MARU	新加坡	6月6	海聯
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	6月6	建華
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	6月7	順昌
巴里	BALI	新加坡	6月7	新茂豐
華山	HWA SHAN	新加坡雅加達	6月8	嘉信
大統	TA TONG	新加坡巴生	6月8	永泰
新高雄	NEW KAOHSING	雅加達	6月8	利通
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	6月8	順昌
民興	TERESA	雅加達泗水	6月9	富達
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	6月9	天祥
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	6月9	海聯
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	6月10	振盛行
可達馬士基	HERTA MAERSK	西貢新加坡	6月10	捷成
費列怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	6月11	福來
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	6月11	太平
興寶	SERPENS	馬尼拉宿務	6月12	東源
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	6月12	川崎

台灣・南朝鮮・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
彥根丸	HIKONE MARU	日本	5月30	日郵
海強	HAI CHIANG	高雄	5月31	東海
邦加奧吉	BUNGA ORKID	門司橫濱	5月31	萬邦
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	日本	6月1	大三
美利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	6月2	福來
海民	HAI MING	基隆	6月2	東海
斯利迪	SLIDRE	關島	6月2	怡和
達士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	6月3	天祥
海王	HAI WANG	基隆	6月3	東海
西圖士	CITOS	基隆高雄	6月3	福來
明禮	MING LI	基隆	6月3	明仁
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本釜山	6月4	福來
美露士	MILOS	基隆高雄	6月5	福來
明鑄	MING CHIH	基隆	6月5	明仁
匯來三號	HUEI LAI No.3	基隆	6月6	東海
美華	MYOMAYWA	日本	6月6	新興行
景星	STAR ANTARES	神戶橫濱	6月7	福來
月星	MOON STAR	釜山	6月8	新興行
利通	JAGUAR	那霸	6月8	利通
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	日本	6月9	怡和
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	海參崴	6月9	柏力治
東發	TUNG FAU	基隆	6月10	東海
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本釜山	6月12	福來
猛龍蓋士	MULUNGUSHI	日本	6月14	怡和
寶星	STAR PROCYON	神戶橫濱	6月16	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打福岡	STRAAT FUKUOKA	西非	5月30	渣華
德健亞	DEGANYA	南非	6月1	怡和
阿利士泰力	ARISTANAX	東非	6月2	大三
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	南非	6月7	渣華
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	6月8	怡和
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	6月9	捷成
士打里奧	STRAAT RIO	東非	6月9	渣華
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西非	6月10	川崎
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	東非	6月10	大三
協優丸	KYOYU MARU	東非	6月12	日郵
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西非	6月12	大三
赤城山丸	AKIGISAN MARU	南非	6月13	大三
青洲	TSING CHAU	德班西非	6月14	太來
高吉林	KERGUELEN	西南非	6月15	沙睹
馬索	MAZAL	南非	6月16	新興行
樂嘉	NOGAH	西非	6月17	新興行
烏干達	UGANDA	東非	6月21	怡和
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	南非	6月22	渣華
諾克福丸	NORFOLK MARU	西非	6月24	大三
大風利	ATLANTIC FURY	南非	6月24	怡和
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西非	6月26	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	東非	6月27	渣華
士打莫三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	6月30	渣華
日出丸	HIDE MARU	南非	7月8	大三
猛龍蓋士	MULUNGUSHI	東非	7月8	怡和
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	7月8	怡和
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	7月9	渣華
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	德班西非	7月9	太來

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	5月30	大西洋
信誠快輪	CONFIDENCE EXPRESS	溫哥華西雅圖	5月30	美邦
蒙大那	MONTANA	加州	5月30	怡和
伊賀春丸	IGAHARU MARU	加勒比海	5月30	日郵
三信勝利	SANSHIN VICTORY	加勒比海	5月30	豐利行
東方寶玉	ORIENTAL JADE	洛杉磯	5月30	港郵
福他東京	FROTATOKYO	南美	5月30	美邦
翠雲	TSUI YUNG	三藩市洛杉磯	5月30	港郵
威沙諡高	VISHVA MANGAL	紐約東加拿大	5月31	東亞
碧珠	WESER DISPATCHER	美國西岸	5月31	海鐵
聖路易	ST.LOUIS	美國	5月31	海陸
大家泰	TAGAYTAY	紐約蒙特里爾	5月31	百保利
台寧	TAI NING	洛杉磯溫哥華	6月1	安達
香港郵	H.K.MAIL	西雅圖溫哥華	6月1	福來
科威特星	STAR OF KUWAIT	蒙特里爾多倫多	6月1	國光
伊利大尼絲	EURYSTHENES	紐約	6月1	大西洋
芬摩	FERNMOOR	加州委內瑞拉	6月1	百保利
溫寶倫總統	PRES.VAN BUREN	加州	6月2	總統
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	查里斯頓紐約	6月2	明仁
長久	EVER LASTING	加勒比海	6月2	大信
加富	THOMAS E CUFFE	加州	6月3	太平洋
布連頓萊克	BRINTON LYKES	墨西哥灣	6月3	怡和
力沙馬士基	LEXA MAERSK	紐約	6月3	捷成
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約蒙特里爾	6月3	捷成
太光丸	TAIKO MARU	美國西岸	6月3	山下
奧士文納總統	PRES.OSMENA	加勒比海	6月4	泛洋
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	6月4	美輪
東方嘉華	ORIENTAL CARNAVAL	溫哥華加州中南美	6月4	港郵
多倫達	TURANDOT	紐約波士頓蒙特里爾	6月4	百保利
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	6月5	川崎
芬德	PHRONTIS	美亞美沙灣拿	6月5	太古
門羅總統	PRES.MONROE	紐約	6月6	總統
傑佛遜總統	PRES.JEFFERSON	加州	6月6	總統
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	6月6	海陸
加拉加斯丸	CARACAS MARU	加勒比海	6月7	大三
施依丹	C. E. DANT	西雅圖溫哥華	6月7	怡和
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	6月8	鐵行
威沙益士	VISHVA YASH	紐約蒙特里爾	6月8	東亞
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	6月8	泛洋
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約哈里法克斯	6月8	新興行
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	西雅圖溫哥華	6月8	港郵
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	墨西哥灣	6月9	大三
加林仙	NIKOLAY K	加州	6月9	華林
力打謙士	NEDER EEMS	墨西哥灣	6月9	渣華
美國國寶	AMERICAN LEGACY	加州紐約	6月9	美輪
愛泰	ARYA TAJ	墨西哥灣	6月10	海運
出口貿易	EXPORT COMMERCE	紐約	6月11	和捷
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖溫哥華	6月11	福來
京都	KYOTO	墨西哥灣	6月11	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	紐約	6月11	捷成
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	波士頓紐約	6月11	美邦
麗沙	LA SALLE	墨西哥灣	6月11	福來
芬景	FERNVIEW	紐約波士頓	6月11	百保利
福強	GREAT POWER	紐約	6月11	大信
信誠快輪	CONSTANCE EXPRESS	溫哥華西雅圖	6月12	美邦
太平	TAEPING	紐約查里斯頓	6月12	港郵
威沙力克	VISHVA RAKSHA	加州溫哥華	6月13	東亞
密執安	MICHIGAN	檀香山加州	6月13	怡和
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	溫哥華	6月13	鐵行
旭光丸三號	KYOKKO MARU	美國西岸	6月13	山下

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
立信士	NAXOS	澳洲	5月30	福來
國泰	CATHAY	澳洲	6月1	鐵行
馬哥孛羅	MARCO POLO	布里斯班	6月3	怡和
安順	ASIAN ENSIGN	澳洲	6月4	太古
香港成功	H.K. SUCCESS	澳洲	6月4	港郵
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	6月4	太古
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	6月8	怡和
安娜碧琪	ANNA BAKKE	達文西澳洲	6月8	鐵行
西圖士	CITOS	澳洲	6月13	福來
美露士	MILOS	澳洲	6月16	福來
貴州	KWEICHOW	澳洲	6月16	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	6月18	鐵行
蘇州	SOOCHOW	新西蘭	6月18	太古
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	6月20	渣華

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時62
(B)11時00	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
上午11時05	下午1時10	上午7時25	上午9時30
下午1時05	下午3時50	上午8時20	上午10時05
下午3時30	下午7時50	上午9時15	下午2時00

輪船公司電話表

公司名稱	電話	公司名稱	電話	公司名稱	電話
小山	5－458151	明仁	5－438242	捷成	5－249201
大工	5－237051	信成	5－232169	通裕	5－231124
大西洋	5－232007	金榮	5－234700	偉岸	5－249092
大阪三井	5－240171	百保利	5－263141	渣華	5－241181
大信	5－431237	東亞	5－238870	港郵	5－248071
川崎	5－256131	東海航運	5－226174	順利	5－460131
太平洋行	5－237011	東洋	5－260241	順昌	5－249096
太平洋	5－237191	東海	5－457061	振盛行	5－460136
太平船務	5－226174	東源	5－446096	華林	5－228131
太古	5－246191	和捷	5－432266	華夏	5－242161
太來	5－247771	招商局	5－440655	祺福	5－446148
天祥	5－237011	香港海運	5－225046	源源	5－442005
山下新日本	5－249600	高洲	5－457161	新興行	5－257111
日本郵船	5－248081	建南	5－435884	新盛	5－247084
中央	5－227191	美邦	5－226081	萬邦	5－250101
永泰	5－458175	美成	5－480346	嘉信	5－457185
泛洋	5－238091	美輪	5－220171	偉華	5－223161
利通	5－231741	夏利安倫	5－226076	福來	5－253086
亞非	5－242031	海外聯合	5－445709	邊行	5－258041
沙睹	5－225144	海陸	5－256187	實隆	5－227101
怡和	5－238011	海鐵	5－457081	總統	5－267041
協成	5－249420	泰山	5－445523	鐵行	5－232011

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

周總理白相國喬冠華會見西德經濟代表團